

عبد القادر الشاوي  
في «زيارته»  
للحسيمة  
صفحة 16

# تيفراز

معالم الريف

Email: tifrazif@hotmail.com

أسبوعية جامعة مستقلة تصدر مؤقتا مرة في الشهر

العدد: 3 دراهم

لعدد 2- ماي 2003

ردم: 1114 - 6362

دص: 1 - 2003

رق: 2003 - 0013

رئيس التحرير: سعيد الغزواني

مدير النشر: حسن الحرمني

Amsawal ag umeynaj  
d umizli  
Majid Tilelli  
ص : 14

ثقافة العين...  
من الأمازيغية  
إلى الحداثة  
ص : 10



فرانسوا ليوتار  
جاكوب روغوزنسكي



الحركة  
الأمازيغية  
بالمغرب وصراع  
التوجهات  
ص : 11

استجواب مع محمد بنعزوز محرب  
الطاي بوكسينغ  
ص : 15

شرطة  
الفكر

ص : 9

من مواد العدد  
معالم محلية

\* نادي البحر الأبيض المتوسط :

إغلاق أم إصلاح ؟

\* شاطئ السواني جريمة

مع سبق الإصرار...

\* قرية S.O.S. بامزورن ترفض

استقبال أطفال أهالي ا

معالم تاريخية

الأيديولوجيا والسياسة

العملية

ريشارد بينيل

معالم ثقافية

اللهجات الريفية

بمنطقة الحسية

معالم إبداعية

صفحتان بالأمازيغية

ذاكرة الحاضر :

سكان الحسيمة : لماذا الحرب على العراق ؟



ما أشبه اليوم بالبارحة

جرينا الكيماوي وأسواقنا قصفت

بالبطائرات الحربية من طرف حليفة

أمريكا اليوم... إسبانيا

**إخبار**  
**إنطلاق عملية التسجيل**  
**الدراسي ومحاربة الأمية**

في إطار الجهود الرامية إلى تعميم التمدرس ومحاربة الأمية والعناية بالعالم القروي وضواحي المدن، تخرى النيابة الإقليمية لوزارة التربية الوطنية والشباب بالحسيمة كافة الآباء والأمهات أن عملية تسجيل الأطفال البالغين سن التمدرس وكذا الراغبين في الاستفادة من برنامج محو الأمية، قد انطلقت يوم 28 أبريل 2003 بمختلف المؤسسات التعليمية بالإقليم. لذا على المعنيين بهاتين العمليتين الاتصال بمديري المؤسسات القروية من سكانهم قصد التسجيل.

**توقيف مندوب الشبيبة بالحسيمة**

في إطار سلسلة التجهيزات الهيكلية التي يباشرها الوزير المنتدب لدى وزارة التربية الوطنية المكلف بالشباب على صعيد مجموعة من الأقاليم، والتي أسفرت عن توقيف عدد من المندوبين التابعين لوزارة المذكرة، يتداول في الأوساط المحلية أن مندوب الشباب بالحسيمة بات من بين هؤلاء الموقوفين. وحسب جهات عليمة فإن هذا الإجراء/التوقيف يأتي بعد حلول لجنة للتحقيق والتفتيش أسفرت عملها على ضبط ملفات شابها الكثير من الخروقات القانونية. ولا شك أن الأيام المقبلة ستكشف لنا عن توضيحات وتفاصيل أكثر.

**تشكيل لجنة وطنية لتأهيل الاقتصاد**

في لقاء جمعه (إلى جانب أعضاء من ديوانه ووالي جهة تازة-الحسيمة-تاونات) بالمنتخبين المحليين والفاعلين الاقتصاديين بمدينة الحسيمة، يوم الأربعاء 10 أبريل 2003، أعلن السيد عبد الرزاق المصدق (الوزير المنتدب لدى الوزير الأول المكلف بالشؤون الاقتصادية والمقاولات الصغرى والمتوسطة) عن تشكيل "اللجنة الوطنية لتأهيل الاقتصاد الوطني"، وقد حدد خمسة محاور لعمل هذه اللجنة: تمويل المقاولات، الإدارة كشريك للمواطن والمستثمر، تأهيل السوق، التكنولوجيا والإعلام، وأخيرا الجانب الماكرو إقتصادي. وأشار الوزير إلى أن لقاءه هذا يستهدف التعرف على العوائق التي يواجهها مجال الاستثمار بالإقليم الحسيمة، كما دعا المجلس المنتخبة إلى ممارسة دورها الكامل باعتبارها مسؤولة، إلى جانب المركز الجهوي للإستثمار، عن المساهمة في النهوض باقتصاد منطقة الحسيمة. وقد أكد الفاعلون الاقتصاديون والإجتماعيون المحليون، بهذه المناسبة، على هزالة دعم الدولة لهذا الإقليم المهمش، وسجلوا حدوث تراجعات كبرى مثلها هو الشأن بالنسبة لعامل تصبير السمك والقطاع السياحي (إغلاق نادي البحر الأبيض المتوسط)، ولم يفهم أيضا أن يطالبوا الوزير بالتدخل لتسريع وتيرة أشغال توسيع الميناء وإعادة فتح الخطوط الوطنية والدولية لمطار الشريف الإدريسي والإلتفات للشبكة الطرقية وقطاع الصيد البحري والتخفيف من الضرائب، وتسهيل مساطر التمويل الخاصة بتمويل المشاريع الإستثمارية.

**تسليم 65 رخصة للتنقيب عن المعادن**

صرح مندوب الإقليمي لوزارة الطاقة والمعادن بالناظور السيد محمد الصحرراوي أنه تم تسليم 65 رخصة للتنقيب عن المعادن وعشر رخص لاستغلال المواد المعدنية بجهة تازة-الحسيمة-تاونات. وأوضح في تدخل له خلال يوم دراسي نظم مؤخرا بتازة حول تغطي العديد من أورايش التنقيب عن المعادن واستغلال المواد المعدنية مثل الملح والباريتين والرصاص والزنك وكبريتات السترونيوم. وذكر بأن الدراسات والأبحاث الجيولوجية التي أنجزت منذ بداية القرن العشرين في هذه الجهة أكدت توفرها على مواد معدنية وصخور صناعية، ويتعلق الأمر خصوصا بمناجم الرصاص والزنك بريودو باديس وسيدي بوسدرة (إقليم الحسيمة) إلى جانب مناجم أخرى تم استغلالها في إقليم تازة، مضافا أن بعض هذه المناجم تم إغلاقها إما بسبب صعوبة التسويق أو نفاذ احتياطي المعادن بها.

**تعزية**

انتقلت إلى مفترق الطرق، يوم العاشر من أبريل الماضي، والدة صديقتنا وزميلتنا السيدة الفخرية، التي يعتبر ابنها الأصغر وأبناؤها الصاب الجليل ترحموا من الله أن يملا قلوب أبناءنا وأقربائنا بالصبر الجميل، وأن ينزل رحمته على روحها، هي التي لم تنزع أبناؤها قبل أن تنتب أجسامهم في نيل صلاتنا ودعائنا... وأنا لله أنا إليه راجعون...

هبة فحير جريدة "نضال"

**أجدير**

**نادي البحر الأبيض المتوسط: إغلاق و توقيف أم إصلاح و توسيع؟**

Philippe Bourguignon وفتح الله ولعلو وزير الاقتصاد والمالية والخوصصة والسياحة آنذاك، قد وقعا، بمدينة أكادير، اتفاقية إطار تقضي بأن تقدم الدولة المغربية الإعانات اللازمة من أجل تقوية شبكة البنيات التحتية الأساسية بغية مساعدة نادي البحر الأبيض المتوسط على تحقيق مشروع سياحي أكثر طموحا، يتعلق بالإصلاح أو التوسيع الذي يهم استحداث وحدات جديدة في طرف لا يتجاوز خمس سنوات، حيث تم التطرق بوجه خاص لنادي الترفيه بالحسيمة الذي قيل عنه، آنذاك، أنه ستستبدل شاليهاته العتيقة بأجنحة Pavillons جديدة مجهزة بصورة أفضل وبعدد أكبر بحيث ستمتد على مساحات أوسع.



لقد بات في حكم المؤكد أن نادي البحر الأبيض المتوسط، المعروف بنادي الترفيه بالحسيمة، لن يستقبل خلال هذا الصيف فوجا للسياح، ولن يشغل عمالا، ولن يكون بحاجة إلى مومنين، ولن يدفع للجماعة التابع لها (جماعة أيت يوسف وعلي) النسب المئوية المستحقة عن المشروبات والخطب و عدد النزلاء، بل سيكتفي بثمن الكراء السنوي الذي لا يسمن ولا يفني من جوع. وأمام هذه الوضعية المعقدة تقفز إلى أذهان السكان المحليين المعنيين عدة تساؤلات أهمها: ما مصير عمال هذا النادي الذين يتجاوز عددهم 300 عاملا (بين مرسوم موسمي)؟ هل سيكون مآلهم الحتمي هو التسريح والتشريد؟ وإذا كان من سيغيب عائلاتهم؟ هذا في الوقت الذي نرجح فيه و نأمل أن يكون الأمر متعلقا بالإصلاح والتوسيع بدل الإغلاق والتوقيف، خاصة وأنه بتاريخ 26 يناير 2001 كان كل من الرئيس/المدير العام لنادي البحر الأبيض المتوسط

**السواقي**

**شاطئ "السواني" جريمة مع سبق الإصرار..**

أما بالنسبة للأشجار المشكلة للغاية فإن أوراقها تنهوى لحظة بعد أخرى، بسبب تعرية جذورها من الرمال التي تغطيها وتغذيها. إنها جريمة شنعاء تحدى فيها المخربون كل شعارات المحافظة على الغابة والبيئة بصفة عامة. يحدث هذا في الوقت الذي يراهن فيه بلدنا على استقبال عشرة ملايين سائح. ولعل ما يحز في النفس أكثر هو التجاهل والصمت الذي يقابل به هذا التخريب المنهج لهذا الشاطئ من قبل الجمعيات الراقعة لشعار البيئة في الإقليم وعدم إيلاء هذا الملف أهمية خاصة ومستعجلة. ولا يفوتنا أن نعر عن استغرابنا وامتعاضنا الشديد من تصرفات بعض الجهات التي ما فتئت تحرض سكان المنطقة على تقديم شكايات للسلطات المحلية قصد توقيف وإجهاض المشروع السياحي (مركب القمر الوردي) الذي بادر إلى إنشائه أحد المستثمرين الأجانب لأجل إنقاذ ماء وجه هذا الشاطئ والنهوض بالسياحة المحلية وتطويرها. وبالتالي دفع الحيف والعزلة التي يعاني منها سكان المنطقة.

يمتد شاطئ السواني على مساحة تقدر ب: 4500 م (من مصب وادي غيس إلى مصب وادي النكور) تحيط بأطرافه غابة جل أشجارها من نوع الصفصاف (الكاليبتوس) تم غرسها لأجل صيانة المناطق المجاورة للبحر من رطوبة المياه المالحة، وكذا وقاية السكان من اشتداد قوة الرياح العاصفة. لكن، وبلا للأسف الشديد، أهل هذه المنطقة لم يكونوا في مستوى هذه المؤهلات الطبيعية التي حباهم الله بها. وذلك حين التجأ العديد منهم إلى المشاركة في تخريب هذا الشاطئ وتدمير معالمه بالكامل بنهب رماله وبيعها مقابل أثمان بخسة لا تسمن ولا تغني من جوع. يحدث هذا أمام أعين المسؤولين والسلطات العمومية المحلية القابعة هناك في عين مكان الجريمة دون تحريك ساكن. ولعل الآثار السلبية الناجمة عن هذا الفعل الشنيع واضح للعيان: حيث هناك تشويه لمظهر الشاطئ، وحفر خنادق ذات مساحات شاسعة جراء نهب وسرقة الرمال. الأمر الذي يجعل زائر هذا الشاطئ يستشعر نوعا من التقرز والنفور... لا يلبث أن يغادره.



م. الإدريسي

**بني حذيفة**

**رسالة مفتوحة إلى السيد وزير التجهيز**

جماعة بني حذيفة، وقائد ملحقة بني حذيفة، والمدير الجهوي للتجهيز بالحسيمة، ومدير الطرق والسير على الطرق بالرباط، ووكالة الإنعاش والتنمية الاقتصادية والإجتماعية في عمالات وأقاليم الشمال، والتي تحدد - أي الرسائل الجوابية- عرض هذه الطريق في 20 مترا، إلا أن المكلفين بالإجاز أبوا إلا أن يقلصوا مع عرض هذه الطريق دون مراعاة للنتائج الكارثية التي ستجرح عن ذلك والتي ستسبب في حوادث سير خطيرة بالنسبة لسكانه هذه الناحية (...). لذا نطلب من معالي السيد الوزير التدخل العاجل لرفع الضرر عنا وإصلاح وإعادة الأمور إلى نصابها

توصلت جريدتنا برسالة تحمل 12 توقيعاً، مرفوعة من سكان الحي الجديد التابع لمركز بني حذيفة إلى السيد وزير التجهيز، يخبرون فيها بالضرر الذي لحقهم من جراء إحداث الطريق الإقليمية رقم 5207 الرابطة بين بني حذيفة والرواضي. ومن ضمن ما جاء في هذه الرسالة ما يلي: "لقد قام المكلفون بالإجاز (إجاز الطريق المذكور أعلاه) بتقليص عرض هذه الطريق إلى ستة أمتار، رغم أن المرسوم عدد 4506 بتاريخ 25 يوليوز 1990 يحدد محرم عرض الطريق في 20 مترا. ورغم الرسائل الجوابية- تضيف الرسالة- التي توصلنا بها من طرف رئيس المجلس القروي

**امزورن**

**المجلس البلدي يبحث عن المقاول الهارب**

لا حديث لسكان امزورن في الآونة الأخيرة إلا عن مصر الأشغال التي انطلقت منذ أكثر من أربعة أشهر، وتوقفت دون أن تكتمل بعد أن اختفى المقاول الذي فاز بصفقة تزفيت أهم شوارع امزورن بالنيلون والتي خصصت لها البلدية ما يفوق 95 مليون سنتيم أخذ منها "المقاول الهارب" نصيبا محترما مقابل قلبه لهذه الشوارع رأسا على عقب وتحويلها إلى حفر ومتاريس لتقطع الطريق على السيارات التي تتضرر من الناحية الميكانيكية يوميا ويتضرر أصحابها عصبيا ونفسيا مقابل السكوت المريب للجهات المسؤولة!

**الاستيلاء على الملك العام**

من مظاهر الفوضى والتسيب التي تعيشها مدينة امزورن، احتلال الأرصفة في غياب أية مراقبة من طرف المجلس البلدي. وهذا ما يسبب في عرقلة السير. لكن لا يقف الأمر عند هذا الحد، إذ أن بعض المتنفذين استغلوا "نوم" البلدية، أو بتواضع مع بعض المسؤولين، استحوذوا على مساحات من الأراضي تعد بعشرات الأمتار على الطريق الوطنية رقم 2 دون موجب قانون ودون أن يردوا ولو سنتيما واحدا للتزينة مقابل استغلالهم التجاري لهذه المساحات التي أصبحت في ملكيتهم الخاصة!

**سكان باشوية امزورن ينتظرون بناء مركز للشرطة**

تعيش مدينة امزورن وضعية أمنية تستدعي وجود مركز للشرطة في أقرب وقت. وهو ما يطالب به السكان يوميا وطالبت به في مناسبات متعددة فعاليات سياسية ومدنية بالمدينة لمزيد من الضبط الأمني لمدينة غارقة في الفوضى، ولا توجد بها حتى إشارات المرور، وخارج قانون "السير". ويبدو أن سكان امزورن قد طال انتظارهم رغم أن مجلس الجهة (جهة تازة - الحسيمة - تاونات) كانت قد خصصت، كما أفادنا بذلك أحد أعضاء المجلس، رصيدا ماليا مهما يتاخر 45 مليون سنتيم لبناء "كوميسارية" بامزورن. لكن وبعد مرور عدة أشهر، لا يلاحظ السكان على أرض الواقع أية علامات تنبئ بتحقيق هذا المشروع، وفي المقابل تزايد مظاهر الانحراف والإجرام خاصة في بعض الأحياء المعروفة كحي السينما.

**سكان الحي الرابع بامزورن يستنكرون**

توصلنا برسالة/تعقيب تحمل 53 توقيعاً لسكان الحي الرابع بامزورن، يعقبون فيها على التوضيح الذي سبق وأن نشره المكتب الوطني للماء الصالح للشرب لأجل تنفيذ ما تضمنه البيان الذي كان قد نشره سكان الحي المذكور بإحدى الجرائد الوطنية. وبما جاء في التعقيب: "وعليه وبصفتنا سكانا معنيين بهذه الوضعية وعارفين بما تم اتجاهاه حرماننا من هذه المادة الحيوية، فإننا لا يسعنا إلا أن نستنكر هذا الإهمال المقصود والذي طال كثيرا في الوقت الذي قام المكتب بتزويد بعض المنازل بكيفية ملتوية".

**ضعف خدمات البريد**

تزداد شكايات سكان بلدية امزورن من الخدمات الضعيفة لصلحة البريد بازدياد عدد السكان المضطرد، فرغم المداخل الخترمة التي تدرها هذه المصلحة، فإن مركز البريد بامزورن مصنف ضمن أدنى المراتب ويعاني من نقص حاد في عدد الموظفين الشيء الذي ينتج عنه ضياع مصالح المواطنين باستمرار خاصة فيما يتعلق بالحوالات المحولة من الخارج التي غالبا ما يحتفظ بها ليمت إرجاعها من حيث أتت. وفي بعض الأحيان يتعرض أصحابها للمساومة الإفراج عنها. هذا فضلا عن غياب ساعي البريد بمدينة يفوق عدد سكانها 30 ألف نسمة. الشيء الذي يترتب عنه ضياع العديد من المراسلات التي يتم تسليم أغليتها إلى الباشوية بها الشيخ والمقدم.

**هيئة التحرير** : محمد الداودي ، رشيد الموسوي ، عبد المنعم الأزرق ، جمال المحلالي ، الحسن أسويق ، عبد القادر السكاكي

**المتعاونون** : محمد الداودي ، رشيد الموسوي ، عبد المنعم الأزرق ، جمال المحلالي ، الحسن أسويق ، عبد القادر السكاكي

**رقم الإيداع القانوني** : 2003/0013

**ملف الصحافة** : 03 - 1

**عنوان المراسلة** : شارع المرابطين رقم 22 - الحسيمة.

**الهاتف** : 039982250

**الفاكس** : 039980584

**التصنيف والإخراج** : PRO-SCAN

**الطبعة** : الطباعة المغربية السعودية

**التوزيع** : سوشبريس

**مدير النشر** : حسن الجرهموني

**رئيس التحرير** : سعيد الغزواني

## خط بحري و مركب سياحي جديدان بالحسيمة

أفادتنا مصادر عليمية أن شبكة المواصلات بإقليم الحسيمة ستعزز بخط بحري جديد من إنشاء شركة جديدة تطلق على نفسها -MAROC DE NEGOCE-ACTION- HOLDING TRANS أما اسم الباخرة فهو: EURO-MAROC، و واضح من اسمها أنها ستربط ميناء الحسيمة بأوروبا، وذلك ابتداء من شهر يوليوز المقبل. كما علمنا أن نفس الشركة تستعد لإقامة مركب سياحي جديد بالربوة الخاوية لشاطئ "ويسري" (سالمادير) تحت اسم "المركب السياحي: عبد الكريم الخطابي". وقد أفادتنا ذات المصادر أن هذه الشركة تتشكل من مساهمات مستثمرين أجانب ومغاربة يتمون لمنطقة الريف.

## قرية S.O.S. بامزورن ترفض استقبال أطفال الأهالي!

تعد الجمعية المغربية للأطفال المسعفين S.O.S منظمة إنسانية تعمل منذ إحدائها بالمغرب سنة 1985 على مساعدة الأطفال الأيتام والمحتاجين. وتتوفر الجمعية حاليا على ثلاث قرى أساسية بكل من آيت وريير ودار بوغزة وامزورن. تحتضن قرية امزورن التي فتحت أبوابها عام 1989، حاليا نحو 69 طفلا وطفلة تتراوح أعمارهم بين 8 أشهر و14 سنة، موزعين على عشرة منازل بنيت على مساحة شاسعة من الهكتارات اقتطعت من أراضي أصحابها في إطار ما يسمى بالأماك الخيرية!! والغريب في الأمر هو أن هؤلاء الأطفال الذين يكونون غالبا مجهولي الأبوين أو ضحايا طلاق، تم استقدامهم، كما تم استقدام آخرين من قبل، من مناطق مختلفة نائية من المغرب دون أن يكون ضمنهم أي طفل من المنطقة من أبناء الأهالي! رغم أن القرية تعرض عليها من طرف عدة أشخاص، إلى جانب المستشفى العمومي التابع لوزارة الصحة بالحسيمة، حالات اجتماعية، تستحق الانتباه والرعاية، للأطفال متخلي عنهم بشكل خاص. إن قرية الأطفال المسعفين بامزورن ترفض كل هؤلاء وتكتفي باستقبال الأطفال الذين تتلقاهم من خارج المنطقة! والمقبولون من الأطفال، أبناء سكان امزورن والنواحي، في هذه المؤسسة النظيفة والأنيقة ذات النظام الأوربي، هم الذين يدفع أبائهم مبلغا يتجاوز 250 درهما شهريا إلى

جانب التأمين وأشياء أخرى مقابل الاستفادة من خدمات ما يسمى بروض الأطفال. لاشك أن المؤسسة تدر مداخيل مهمة من هذه العملية فضلا عن كون أن بعض مسوري الحال بالمنطقة يساهمون ماديا وعينيا بقدر مهم لصالح المؤسسة عن حسن نية وبدوافع إنسانية. هذا علما بأن قرية الأطفال هاته، على غرار قرى الأطفال الأخرى بالمغرب وخارج المغرب، تعتبر جمعية ذات نفع عام ومغفية من الضرائب، وتلقى موارد مالية قارة ومنتظمة من طرف الهيئات الحكومية وغير الحكومية، الوطنية والدولية، وكبرى الشركات العالمية، وذلك لتمكينها من أداء وظيفتها الإنسانية وخدماتها الخيرية. ومن جهة أخرى، وعلى عكس ما يوحي به المظهر الخارجي الحدائني للمؤسسة، فإن العالمين بها يتعرضون لممارسات قروسطوية ومهددون في كل لحظة بالطردهم لكونهم محرومون من الترخيم ويشغلون بقود مؤقتة، بغض النظر عن السنوات التي يقضونها بها. وللإشارة فإن هؤلاء العاملين أوتي بهم من خارج المنطقة (خاصة مراکش والدار البيضاء) ماعدا حالات قليلة جدا "وظفت" لأسباب أمنية. ومن حين لآخر ينادى على بعضهم (أبناء المنطقة) خاصة حاملي الشهادات من تخصصات مختلفة لاجتياز المباريات وربما بعض السداريب (Stages) ليستغنى عنهم في الأخير، بطرق مهينة، ويحل محلهم أشخاص آخرون بعث بهم من خارج المنطقة دائما!

## والدا نوميديا أقلعي:

الإعتراف باسم ابنتنا هو نصر لمطالب  
الحركة الأمازيغية الوطنية

بعد أزيد من خمس سنوات عن مصادرة حق ابنتنا "نوميديا" في التسمية (...). تم أخيرا الاعتراف رسميا من طرف اللجنة العليا للحالة المدنية (يوم 28-01-2003) على أنه "اسم سليم ومتاصل في الثقافة الأمازيغية"، بعدما اعتبر أنه "ليس اسما مغربيا تقليديا وغريب عن البيئة المغربية". وقد وجهت مذكرات رسمية - بهذه المناسبة - إلى جميع الجماعات الحضرية والقروية بإقليم الحسيمة تؤكد هذا الاعتراف وتشعرن اسم نوميديا.



وفي لحظة فرحنا هاته، التي تؤنس لهيئة محنة - ما كنا لنعيشها لولا تعنت المسؤولين المعنيين - نود التعبير عما يلي:  
أولا: نعتبر أن هذا الاعتراف إنما هو تويج لصمود ونضالات مختلف الجمعيات والفعاليات الخلية والوطنية الغيرة التي ساندتنا في جميع أطوار محنتنا، كما أنه نصر مكين للحركة الأمازيغية الوطنية في سرورية نضالاتها من أجل تحقيق مطالبها المشروعة. ثانيا: نطالب برفع الحظر عن جميع الأسماء الأمازيغية، حتى لا تتكرر محنتنا مع آباء وأسر أخرى بعدنا.

ثالثا: نقدم بامتناننا العميق وشكرنا الجزيل لكل الذين عايشوا محنتنا، عن بعد أو قرب، وآزرونا فيها، وعلى رأسهم: أطفال مدينة الحسيمة، جمعيات وفعاليات المجتمع المدني محليا (خاصة لجنة زونوميدياس التي تألفت من ست عشرة جمعية) ووطنيا ودوليا، وكل الذين تمكنوا من تسجيل بناتهم باسم نوميديا قبلنا، والذين قدموا لنا دعمهم المعنوي وأمدونا بالوثائق الرسمية التي تثبت تسجيل بناتهم حتى ندعم بها ملف مطالبتنا بتسجيل ابنتنا، دون أن ننسى الصحافة الأمازيغية والوطنية... وما ضاع حق وراه طالب.

حسن أقلعي  
نورة الحواصدة

## والدا نوميديا الشريف:

تحية نوميديا إلى كل الذين  
دافعوا عن اسمها

تحية أمازيغية من نوميديا الشريف إلى كافة المنظمات والجمعيات الحقوقية، وكل المدافعين عن حقوق الإنسان في الداخل والخارج الذين عملوا على إنصافي ضد القرار الجحيف المتمثل في تركي دون اسم لمدة خمسة أشهر دون أدنى مراعاة لطفولتي وبراعتي.



لذا أتوجه بالشكر إلى كل الذين دافعوا، حتى الانتصار، عن اسم "نوميديا" الذي هو جزء من هويتنا الأمازيغية. وتحية أمازيغية عبر جريدة "تيفرازد" عاريف:

- إلى كل من الجمعية المغربية لحقوق الإنسان (فرع الحسيمة) إلى جمعيات المجتمع المدني، ولجنة نوميديا، وأطفال الحسيمة.
- إلى أعضاء المجلس الإداري للمعهد الملكي للثقافة الأمازيغية.
- إلى كل المنابر الإعلامية التي ساهمت في التعريف بقضية نوميديا.
- إلى نوميديا ابنة الدكتور الحمداوي.
- إلى نوميديا أشري بورزازات.

إمضاء:  
نوميديا الشريف (عن والديها)

## أعضاء من المجلس البلدي يستفيدون من بقع أرضية



على الهضبة المطلة على شاطئ كلابونيطا، بدأت أورايش بناء بقع أرضية كان قد تم تفويتها لأعضاء من المجلس البلدي السابق، ولربما كان هذا الخبر عاديا لولا علمنا أن مصالح التعمير، وخاصة الوكالة الحضرية الجهوية بتازة، كانت قد اعترضت على ذلك بشدة، بمرر أن تلك المنطقة توجد داخل حزام حرم به البناء. ولعل الأسئلة التي تتلقفها السنة المواطنين على الصعيد المحلي تلتخص فيما يلي: ما الذي دفع بالجهات المسؤولة إلى تغيير رأيها فيما يخص بناء هذه البقع الأرضية الواقعة على جرف هاو؟ ما الذي تغير بين البارحة واليوم؟ ثم لماذا لا يستفيد من هذه البقع الأرضية إلا مثل هؤلاء الأعضاء دون سواهم من المواطنين البسطاء الذين يستحقونها؟ أذلك ينثر هؤلاء الأعضاء أموالا طائلة أثناء الحملات الانتخابية ما داموا متأكدين من استرجاع تلك النفقات (مع فوائد مهمة) من جيوب أهل الدار؟!

## عمل إجتماعي وفيري رائد بالحسيمة:

### جمعية النكور لمساعدة المصابين بالقصور الكلوي

تأسست بالحسيمة سنة 1988، بمبادرة و مساهمة مجموعة من المحسنين، جمعية النكور لمساعدة المصابين بالقصور الكلوي، وهي جمعية خيرية اجتماعية استطاعت - في حدود إمكانياتها المتواضعة - أن تخفف عن كثير من المرضى نفقات السفر ومصاريف العلاج. انطلق عمل الجمعية بأربع وحدات لتصفية الدم Hemodialyse لتبلغ الآن اثنا عشرة وحدة. ومن بين مشاريعها القادمة، إضافة إلى توسيع المركز المتواجد بمستشفى محمد الخامس لاستقبال وحدات أخرى، هناك مشروع تجهيز المستشفى بجهاز السكاكير، وتخصيص وحدتين للمصابين بالتهاب الكبد (Hepatitis B et C) هـد تمكنت الجمعية من عقد شراكة مع مختلف الهيئات، إلى جانب شركات التأمين الخاصة بالجالية القيمة بالخارج و تعاقدية... CNUPS نرجو أن تتضاعف هذه الأعمال الخيرية بما يخدم صحة أبناء المنطقة ويوفر عنهم آلام التهميش ومضاعفاته المادية والنفسية.

فؤاد شعيب

## بيان بمناسبة حلول ذكرى الربيع الأمازيغي

توصلنا ببيان موقع من طرف أربع جمعيات أمازيغية بإقليم الحسيمة ( جمعية بوياء للثقافة والفنون - جمعية ذغرات للثقافة والتنمية - جمعية تيموزغا الثقافية والإجتماعية - جمعية تافسوت للثقافة والتنمية) تذكر فيه باخطات النضالية الأساسية للربيع الأمازيغي "تافسوت عماريغين" قبل أن يصبح ذكرى تخلد في جميع أنحاء الجزائر وباقي بلدان شمال إفريقيا (تامازغا) باعتبارها رمزا للتحرر من القمع والمطالبة بالديمقراطية. وقد حدد البيان مطالب هذه الجمعيات بهذه المناسبة في:

- دستور ديمقراطي وشكلا و مضمونا يقر بأمازيغية المغرب، و بالأمازيغية لغة وطنية و رسمية.
- الإستجابة الفورية و اللامشروطة لمطالب أرضية القصور بالجزائر.
- التحقيق في جرائم القتل في الربيع الأسود و ضرورة إطلاق سراح جميع المعتقلين الأمازيغيين.
- إعادة كتابة تاريخ المغرب كتابة موضوعية و علمية، وإعادة الاعتبار للرموز الوطنية الحقيقية.
- رفع الحيف عن الأسماء الأمازيغية الشخصية، و الكف عن تشويه و تغيير أسماء الأماكن.
- التعليم باللغة الأمازيغية في جميع أسلاك التعليم.
- معهد الأبحاث و الدراسات الأمازيغية، و أكاديمية اللغة الأمازيغية مستقلة ماديا و معنويا.
- رفع الحيف عن مطالب الحركة الأمازيغية، و الكف عن الإستغلال الإنتخابي للأمازيغية.

## الجمعية الوطنية حملة الشهادات المعطلين (فروع الحسيمة) التنديد بالقمع و استنكارالتشغيلات الزبونية

تلقت الجريدة بيانا استنكاريا عن مجلس التنسيق الاقليمي للجمعية الوطنية حملة الشهادات المعطلين، أشارت فيه إلى فشل السياسة التطبيقية للدولة، وعجزها عن تدبير ملف التشغيل بما يراعي حاجيات كل الكادحين ويستجيب لمطالب المعطلين. وهي سياسة-يضيف البيان-مصمما كان ليشذ عنها المسؤولون الاقليميون عبر شرعة التشغيلات الزبونية والتاجر في المناصب بما يضرب الحق في المساواة وتكافؤ الفرص، زيادة على إغلاق باب الحوار أمام الجمعية الوطنية ومجاهبة اشكالها النضالية بسياسة الحصار والتهميش، كان آخرها قمع المسيرة الشعبية ليوم 22 أبريل في الساحة العمومية بالحسيمة (20 غشت)، حيث شهدت تدخلا عنيفا نتجت عنه عدة إصابات ورضوض في صفوف مناضلي الجمعية. وقد أعرب البيان عن إدانته الشديدة لهذه الهجمة القمعية وتمنيه "للإحتضان الشعبي الذي خلفه قمع المسيرة" واستنكاره "لكل التشغيلات الزبونية، وللمحسوبية التي شهدتها العديد من المصالح بالإقليم (التعليم، الغرفة التجارية، والعمالة)".

الكاتب العام للنقابة الوطنية للتعليم (ك.د. ش) بالحسيمة علي

السلامي تيفراز:

إن تأسيس (فدا) أتى في سياق استهداف

الكونفدرالية الديمقراطية للشغل من الداخل

عن الشغلة التعليمية لتحقيق الإستجابة للمفها المطلي العادل والمشروع بدل التيه في منطق مفاهيم مثل الشراكة والندوات وقضاء الحاجات.. الخ الذي حول العمل النقابي من عمل شريف إلى منطق عمل السماسرة والوسطاء، ولعلكم تلاحظون ذلك من خلال التعيينات والتوظيفات والانتقالات المشوهة.

تيفراز: شهدت الساحة النقابية بالحسيمة ميلاد إطار نقابي جديد أطلق عليه مؤسسوه اسم "الفضاء النقابي الديمقراطي"، بود قراء تيفراز أن يعرفوا موقفكم من هذا الإطار، لاسيما أن جل أعضائه كانوا بالأمرس القريب منتمين للكونفدرالية الديمقراطية للشغل؟

علي سلامي: من حيث المبدأ، نحن نعتبر أن ميلاد الإطار النقابي المذكور تعبير عن حق مشروع في ممارسة الحريات العامة وعلى الأخص حرية ممارسة العمل النقابي، إلا أن تأسيسه أتى في سياق استهداف الكونفدرالية الديمقراطية للشغل من الداخل ضمن استراتيجية الخزن لزعزعة الإطارات الجماهيرية الديمقراطية التقدمية مثل ك.د. ش والجمعية المغربية لمساندة الكفاح الفلسطيني... وكل الإطارات التي يعسر هضمها مخزينا، وذلك قصد تحويلها إلى أدوات لاحتواء الجماهير الرافضة لمنطق الليبرالية المتوحشة. كما أن هذا التأسيس يأتي ضمن مسلسل التصدي الشعبي والنضالي للتوقيعات التي وصلت للخبر اليقين. واستقطاب النخب اليائسة من داخل القوى المناضلة، في إطار سياسة الجزرة!

تيفراز: هل نفهم من هذا غياب أية إمكانية للتنسيق مع نقابة الفضاء النقابي الديمقراطي بالحسيمة؟

علي سلامي: فيما يخص التنسيق مع هذا الإطار فإن للكونفدرالية الديمقراطية للشغل وظيفيا ومحليا أجهزتها التقريرية.

أجرى الحوار: م. الأزرق و ج. المحدالي.

المنسق العام لنقابة الفضاء، الديموقراطي بالحسيمة عبد الله أكروم ل "تيفراز":

الفضاء النقابي إطار مستقل و غير معني

بما يعتمل داخل أي تنظيم سياسي له أعضاء، في فدا

تيفراز: بعد محاض التأسيس وانقاد المؤتمر الأول لإطاركم النقابي، ما هي إنجازاتكم الميدانية؟

عبدالله أكروم: إن التأسيس في نظرنا عملية مستمرة لا يشكل فيها المؤتمر إلا محطة من بين أخرى، لقد تمكنا على المستوى التنظيمي من هيكلة مجموعة من القطاعات كما أنهينا تكوين المكتب الإقليمي ل (فدا)، أما على المستوى الميداني فنحن منكبون على صياغة الملف المطلي الإقليمي في ضوء الملفات المطلوبة الخاصة بالقطاعات المهيكلة ضمن نقابتنا، هذا وقد شكلنا لجنة مكلفة بالإعداد التقني الأدبي والمادي لتخليد فاتح ماي.

تيفراز: لدينا تساؤل يهم أساسا النقابة الوطنية للتعليم في علاقتهاب (فدا) وبالمر كزية النقابية التي تأسست مؤخرا (ف.د.ش)، أنتم تعرفون أن فرع ن.و.ت بالحسيمة كان من المؤسسين الفاعلين لفدا، كما كان للأجهزة الوطنية للنقابة الوطنية للتعليم دور مهم في تأسيس المر كزية الجديدة (ف.د.ش).. كيف تنظرون لهذا الدور المزدوج؟ وهل ستكون له تبعات على علاقتكم في فدا بالمر كزية المعنية؟

عبدالله أكروم: إن فضاءنا النقابي وضع نفسه منذ تأسيسه خارج أية مر كزية نقابية، أما علاقة ن.و.ت بفدا فهي خاضعة لما أسميناه ب "الأرضية التعاقدية"، وهي صيغة تضمن للنقابة الوطنية استقلاليتها في تدبير شؤونها وظيفيا، أما محليا فإن فرعها المنخرط في فدا ملتزم و ملتزم باحترام قرارات الفضاء وشروط التعاقد. وكما ترون فإن المشكلة لن تطرح إلا في حالة إقدام ف.د.ش على تأسيس فرع لها بإقليم الحسيمة، حينها سيكون فرع ن.و.ت مخيرا بين البقاء في فدا أو الإلتحاق بذلك الفرع.

تيفراز: لو أن المر كزية الجديدة أرسلت دعوة للفضاء الديمقراطي من أجل الحضور في مؤتمرها التأسيسي، ماذا سيكون ردكم؟

عبدالله أكروم: في مثل هذه الحالة كنا سنداول في هذا الأمر. تيفراز: علمنا من بعض المصادر أن اللجنة المركزية لحزب اليسار الاشتراكي الموحد في اجتماعها الأخير قد تكون أصدرت قرارا يقضي بتجميد عضوية مناضليها المنتمين للنقابات المشقة عن ك.د.ش. ما هو ردكم على هذا؟

عبدالله أكروم: الفضاء النقابي إطار مستقل و غير معني بما يعتمل داخل أي تنظيم سياسي له أعضاء في فدا، و شخصيا لم أتوصل بأي قرار رسمي من هذا القبيل، لكنني أقول إن اليسار الموحد له مبدأ أساسي يعتبر العمل النقابي ميدانا للصراع الاجتماعي والنضال الديمقراطي باستقلال عن العمل السياسي، ولكنني أرى أن المكونات المشكلة للييسار الموحد ليس لديها تصور واضح و منسجم و موحد حول العمل و الإلتزام النقابيين.

تيفراز: نود العودة بكم إلى قطاع التعليم، حيث سمعنا مؤخرا عن تشكيل لجنة محلية للأساتذة المتضررين من كيفية

تيفراز: بعد محاض التأسيس وانقاد المؤتمر الأول لإطاركم النقابي، ما هي إنجازاتكم الميدانية؟

عبدالله أكروم: إن التأسيس في نظرنا عملية مستمرة لا يشكل فيها المؤتمر إلا محطة من بين أخرى، لقد تمكنا على المستوى التنظيمي من هيكلة مجموعة من القطاعات كما أنهينا تكوين المكتب الإقليمي ل (فدا)، أما على المستوى الميداني فنحن منكبون على صياغة الملف المطلي الإقليمي في ضوء الملفات المطلوبة الخاصة بالقطاعات المهيكلة ضمن نقابتنا، هذا وقد شكلنا لجنة مكلفة بالإعداد التقني الأدبي والمادي لتخليد فاتح ماي.

تيفراز: هل يمكن أن نسمع في المستقبل عن تنسيق بين ك.د.ش و فدا؟

عبدالله أكروم: أشير هنا إلى أن النقابة الوطنية للمالية التابعة للكونفدرالية.د.ش لها فرع محلي منخرط في فدا، مما يعني أنه ليس لدينا أية مشكلة حول انتماء هذه النقابة أو تلك لأية مر كزية نقابية و طنيا مع انتماء فرعها المحلي لفدا وفق الأرضية التعاقدية.

أجرى الحوار: م. الأزرق و ج. المحدالي.

## رسالة مفتوحة إلى السيد وزير التربية الوطنية و الشباب

وردت على الجريدة رسالة تحمل 61 توقيعاً من الأساتذة العاملين بتانوية البادسي، هذا نصها:

"نحن الموقعين أسفله، الأساتذة العاملين بتانوية أبي يعقوب البادسي بمدينة الحسيمة، نحيط علمكم بما يجري في هذه المؤسسة من سلوكيات غير مسؤولة، تؤدي بشكل مباشر إلى إعاقة السير العادي للدروس، ونعني بالذكر وجود ظاهرة الموظفين الأشباح الذين يقاضون رواتبهم دون بذل أدنى مجهود، تحت غطاء الشواهد الطبية المستمرة التي يصل مداها ثلاثين إلى أربعين يوما تتجدد في كل لحظة بتحايل مكشوف على القانون، عن طريق الحضور إلى المؤسسة لتوقيع استئناف العمل دون استئنافه فعلا. وهم مدعمون في ذلك كله من جهات إدارية تسد الفراغات الحاصلة بين نفاذ مدد الشواهد و توارخ استئناف العمل، وهي فراغات واضحة للعيان. ورغم احتجاجاتنا وتدخلاتنا لدى المسؤولين المحليين عن شؤون التربية والتعليم، فإن هذه الظاهرة ما زالت على حالها، لذلك نطلب منكم التدخل العاجل عبر تفعيل آليات المراقبة وإيفاد لجنة تحقيق تضع حدا لهذه السلوكيات السيئة واللامسؤولة"

التوقيع: الأساتذة العاملون بتانوية البادسي

## فئات الشغلة التعليمية المتضررة من الترقية الداخلية.

بيان

نفذت فئات الشغلة التعليمية المتضررة من ال الإقصاء الذي طالها من الحق في الترقية الداخلية أفواج: 2000-2001-2002 إضرابا إنذاريا عن العمل يومه الثلاثاء 29-04-2003 مصحوبا بوقف احتجاجية أمام النيابة الإقليمية لوزارة التربية الوطنية و الشباب من الساعة إلى صباحا.

وإذ تؤكد الفئات المحرومة على حقها في الترقية و بأثر رجعي، تعلن مايلي:

- استعدادها خوض كافة الأشكال النضالية دفاعا عن الحق في الترقية.
- تدعو جميع المتضررين إلى المزيد من التعبئة و النضال.
- تمنن التضاملات الوطنية للمتضررين عبر التراب الوطني.
- تناشد النقابات التعليمية بتبني هذا الملف.
- مطالبة المسؤولين بالتعجيل في تسوية ملف الترقية الداخلية للأفواج المذكورة أعلاه.
- التضامن اللامشروط مع فئة العرضيين الذين يخوضون بدورهم اعتصاما مفتوحا أمام مقر النيابة.
- دعوة المعنيين بالأمر لحضور اجتماع يوم الأحد 04-05-2003 بمقر الجمعية المغربية لحقوق الإنسان لاختيار الأشكال النضالية المناسبة لاحقا على الساعة العاشرة صباحا.

تيفراز: ما هو تقديركم لنسبة مشاركة الشغلة التعليمية في الإضراب الإنذاري الأخير الذي دعت إليه النقابة الوطنية للتعليم على صعيد نيابة الحسيمة؟

علي سلامي: في الخجل هناك تفاوتات بين نسب الفروع والمؤسسات، لكن النسبة العامة للمشاركة على صعيد نيابة الحسيمة وصلت إلى 87%.

تيفراز: كيف تفسرون هذه النسبة، علما أن عدد و رجال التعلم المنخرطين في نقابات القطاع التعليمي بالمغرب لا يتجاوز 20% على أكبر تقدير؟

علي سلامي: إن هذه النسبة تدل على وعي الشغلة التعليمية بمطالبها المشروعة، كما تعبر على تدمر نساء ورجال التعليم من مخلفات اتفاق 13 ماي الذي تأمر على مكتسباتهم، و بشكل عام هناك استياء واضح من الوضعية التي يعيشها المدرس و المدرسة العمومية.

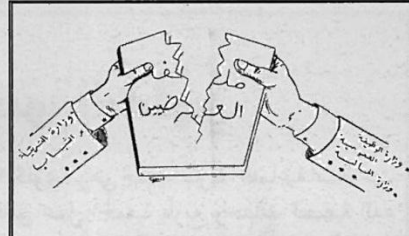
تيفراز: قبل الإضراب الإنذاري أصدرت ثلاث نقابات تعليمية بيانا مشتركا و صفت فيه نتائج حوارها مع الوزارة بكونها "تستجيب لانتظارات مختلف الفئات التعليمية المتضررة" و دعت ضمنه إلى "التصدي للتوظيف الإتهاري للمطالب المشروعة لأهداف لا تخدم مصالح نساء ورجال التعليم". ما هو تعليقكم على ذلك؟

علي سلامي: إن التحالف الغريب للقيادات النقابية الثلاث و امتنانها، خلال هذه السنة، مهمة الناطق الرسمي باسم وزارة التربية الوطنية و الشباب أمر يجعلنا نطرح أكثر من تساؤل حول السر الكامن وراء هذا التحالف الفوقي في الوقت الذي كان على كل نقابة من النقابات المذكورة أن تصغي لصوت قواعدها و أن تقرأ و تنظر في الرسائل الاحتجاجية التي توصلت بها (أعني هذه القيادات) من مختلف أجهزتها بالأقاليم المغربية.. إن هذا (التحالف)، بين قوسين، خطط للهجوم على العمل النقابي المغاير الذي جعل من أولوياته الدفاع

## المعلمون العرضيون

## بيان استنكار

على إثر الجمع العام الإستثنائي الذي عقده المعلمون العرضيون بمقر الإتحاد المغربي للشغل لمناقشة نتائج الحوار مع السيد النائب الإقليمي لوزارة التربية الوطنية و الشباب الذي حضره



رئيس الموارد البشرية و رئيس مصلحة التأجير المحلي بتاريخ 28 أبريل 2003، وفي الوقت الذي كنا ننتظر فيه نتائج إيجابية في التعامل مع ملفنا المطلي و صرف مستحققاتنا المالية لشهور يناير- فبراير- مارس فوجئنا بسبل من التهديدات التي وصلت إلى حد التشطيب من العمل و استحضار قوات الأمن من أجل إخماد نضالاتنا المشروعة.

وعليه فإننا من داخل الجمع العام المنعقد بتاريخه، نستنكر و بشدة هذه التصرفات التي تستهدف الإجهاز على حقنا الدستوري و المشروع في الإضراب، و نعلن ما يلي:

- الإستعداد التام للدخول في أشكال نضالية تصاعدي محليا و وطنيا.
- نحمل المسؤولية للوزارة الوصية في ضياع حق مئات الآلاف من التلاميذ في التعليم.
- نحني احتجاج آباء التلاميذ في مجموعة من المواقع.
- نحني صمود كافة المعلمين العرضيين.
- نناشد جميع الهيئات السياسية و النقابية و الحقوقية للوقوف إلى جانبنا في هذه المحنة.

مركز دراسات و أبحاث "الأون كيم" LABO ALWANE BELFKIN

70 Rue Casablanca JMZOUEN TEL: 00 30 60 50 20

إلتصافية شمال المبادرة FIDNAC

الاجباري هكري

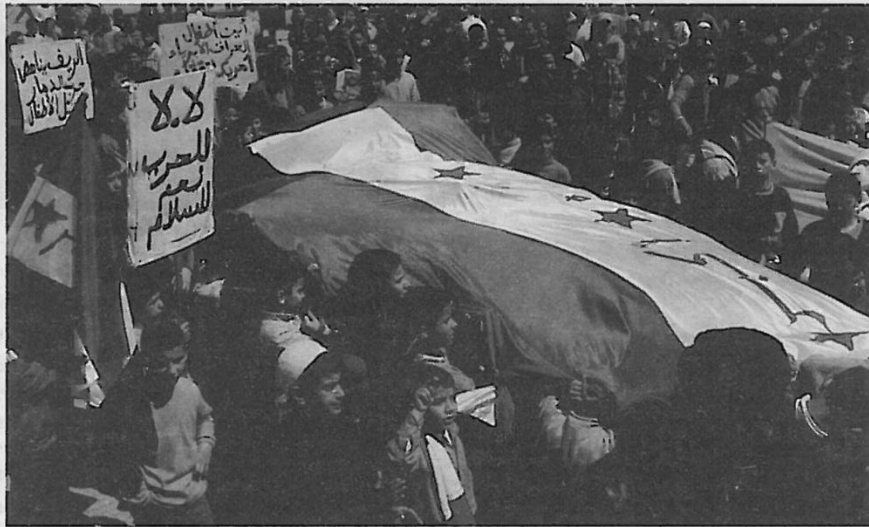
الهاتف: 039 84 06 98  
الفاكس: 066 27 98 13

ذاكرة  
الحاضرسكان الحسيمة: لماذا الحرب على العراق؟  
ما أشبه اليوم بالبارحة

## جربنا الكيماوي و أسواقنا قصفت بالطائرات الحربية من طرف حليفة أمريكا اليوم... إسبانيا

شكلت الحرب العدوانية على العراق أهم اشتغال لدى مختلف الشرائح الاجتماعية بالحسيمة بدءاً من إعلانها الإنتاري ثم الفعلي، سرورا بصور الأسرى الأمريكيين والإصابة الذكوية للمدنيين العراقيين وتدمير الأحياء والقبائل والوحدات الرسمية، وصولاً إلى الأيام الأخيرة التي سبقت اغتصاب وجه محمد سعيد الصحاف وتصريحاته التي كانت تشد إليها الأذان والعيون بانتظار زعمجة ماس قد تقع في أية لحظة من الحرب، دون أن تقع حقلاً واليوم، مع صدور العدد الثاني من تيفران، تكون هذه الحرب قد دخلت شهرها الثاني، وأصبحت اهتلالاً فعلياً يقبب فيه أي مؤشر على قرب انتصائه، بل إن تكهنات وتصريحات كثيرة تشير إلى احتمال توسع دائرة الحرب لتشمل مناطق أخرى من محور الشرق، هذا في الوقت الذي يؤكد فيه بعض الملمين الاستراتيجيين بداية حقبة جديدة من تاريخ الشرق الحديث. عنوانها انفراد الولايات المتحدة الأمريكية بالحل والعقد واحتفالها بجنزاة الأمم المتحدة واسترمانتها العلنية بأصوات المجتمع المدني في كل بقاع العالم الرافضة لعادلة الدم بالنفط بعد تقادم اتفاقية سالنغ مقابل الغداس، إذ لا أحد استطاع إيقاف احتلال زهرية العراق التدمير المنهج لضارة شعب عريق. أفادت ابتكاراته، بشكل دائم، في تحسين شروط الحياة الإنسانية على وجه الأرض.

في هذا السياق ارتأينا بجريدة تيفران أن العجز لا يجب أن يطال الذكرة أيضاً. إن الهزائم هي أضر ما يتعلمه الأبطال الواقعيون قبل أنولهم الشخصي (هالة ابن عبد الكريم؟)، وهي أيضاً ما ينسأه الناس بلمستعادة انتصارات غير أكيدة حدثت في الماضي وأخذها الحاضر بتأويلات فادرة على تغطية العجز الراهن وإفقال الذكرة الية التي ترهنا بالأممات اليومية وتجعلنا عرضة للقصف بالرماد والغبال... لم تكن الحرب العدوانية على العراق نيلما هوليووديا، ولكن الأمر يبدو كذلك بالقياس إلى النسيان السريع لقواد هذه الحرب وحضاياها، وهو نسيان تم أو سيتم فعلا لدى الجمهور العريض من الناس، حالما تشب حرب أمريكية أخرى على بلد أضر غير العراق. لذلك أجزنا هذا الملف.



سلاسل الهزائم إذا امتدت الحرب إلى غير العراق؟! إن المظاهرات والصراخ بالشعارات -يقول س.ح. (شيخ متقاعد)- أمر لا ينفج إلا المشارك التمسح في الاحتجاج، حيث يخفف عن نفسه من ثقل الهم ويفجر الحقد الدفين بإعلاء صوته، وهذا "العلاج" يتحقق عند شريحة مهمة من النساء بمجرد البكاء أمام الموتى والمتجري الأعضاء بالآلات الفتك... أنت تعرف أن الرجال لا يكون عناء، ولكنهم يقبلون أن تبغهم الأرض إذا رأوا النساء يرمن بأنفسهن للموت فداء للبلاد بينما الرجال يتابعون بالمقاهي أخبار بطولهن... غير كازن؟ الرجال؟ هذا محال يا ولدي، لا تسأني عنهم، أنا عايشة الفصول الأخيرة من حرب إسبانيا على الريف، كانت الطائرات تأتي وتلقي بالقنابل حينما شاهدت مدشرا أو سوقا أو تجمعاً سكانيا من نوع ما، رأيت كيف يموت الرجال، أناس هذا الوقت أرانب بجلود الأسود، تنظر إليهم فيعجبك مظهرهم عن معرفة صالة إيمانهم ومقدار أنانيهم، نحن العرب (كذا!) لساننا طويل وقلبنا فرخ صغير...

الشيء الخيف حقا هو أن هذه الحرب قد قدر لها أن تنتهي بشكل منحل ومحبط للكثيرين: "لقد صدمتني نتيجة الحرب المبكرة. لم أكن أتوقع أن تسقط بغداد بتلك الطريقة التي قالت لي ذلك الصباح إن مشروع الوحدة العربية أمر انتهى كما انتهى عصر قارون و هارون! ألا ترى كيف عفوت عن حيتي؟ لم أعد مطمئنا على المستقبل. الإنسان مههد بعد الآن!". عادت الصحف إلى قرائها، وعادت تدريجيا إلى برامجها تلفزات المقاهي. اشتكى بعض أربابها من قلة الزبائن. ربما قال أحدهم في قرارة نفسه: "لا بأس ها هي مقابلات الليغا والمنافسات الأوروبية تعود لتلماً الكراسي بعشاقها الكثيرين، وها هم الأبطال الحقيقيون الذين سنوآزرهم، بعد الشعب العراقي، يقفزون فوق عشب الملاعب... رونالدو لا يخيب ضمير الإنسان أبداً... إن بعض الذين كانوا قبل أيام يصرون على أن المؤمن من يصحو من غيه ويقدر صدام حق قدره بما أنه مجاهد ذائد عن حصنه، هؤلاء تعلمهم كلامهم لساعات، أما البعض الآخر فكان يقول سرا أو جهرا: "ها هو صدام يفعلها بنا مرة أخرى، ها هو الفأر يلدغنا للمرة الثالثة من ذات الجحر، الصادقون إذن من نعتوه بالديكتاتور". استمر الحديث همسا بين الناس... صدام عزيز (باع) أوراق المراهنة. اللوطو. الريح. الطوطوفوت، مات صدام. لا إنه هارب بأرشيفه إلى روسيا حيث أصدقاؤه القدامى. انتحرو الصحف. تلك إشاعة. يقول م.ج. (صاحب مقهى أنترنت): "لقد خصص له الأمريكيون موقعا للصحف منة والإنقام السادي من تصريحاته التي كانت تقض مضجعهم قبل أسابيع قليلة... مسكين، يضحكون عليه وبكل صراحة فأننا أضحك معهم أيضا، لكنني أرجو ألا يقع في أيدي الأمريكيين، أريد أن يقبضوا على كل الرموز الصدامية أما هذا فلا، إنه اكتفى

كما تنقلها الجرائد "الأشد لونا"، وقد يتأوه أحدهم بصوت مسموع: "هل شاهدتم مخ ذلك الطفل الذي عرضت صورته الجزيرة هذا اليوم؟ هل رأيتم المصابين بمستشفى البصرة؟ كيف يمكننا أن نصدق أكاذيب قائد القوات الأمريكية البريطانية بالدوحة أو بالبتاغون...؟". القول المسبق بالهزيمة مع انتظار غامض لحذوث المعجزة: هذا ما يفهم من حديث بين شخصين بالحافلة القادمة من البيضاء إلى الحسيمة: "هوما بعدا شهداء غادين غادين للجنة، إيوا وحنا؟! حنا العرب والمسلمين كتفرجو والصلاة على النبي. الميريكان أولاد الحرام، ولكن بلاي دابا يشوفو البرهان!".

يطول الحديث، يزداد القصف شدة وضراوة على بلاد الريفين. في اللحظة التي سقط فيها أول صاروخ على سوق عامر ببغداد ازداد غضب عباد الله على "أمريكا الهمجية"، يقول خ.ل. (ناشط جمعي) "الآن لم أعد محايدا، إن قصف الناس في الأسواق يجعل البارحة أشبه باليوم، ومن الغريب حقا أن تكون إسبانيا حاضرة كمشركة في هذه الحرب بعدما قصفتنا في أسواقنا الأسبوعية البارحة!". ترتفع الأصوات وتجدد الملامات والجدالات الجديدة أو الساخرة بمقاهي الأحياء الهامشية، يدخل بعض المسنين في تحاليل تحار فيها: "قال أحد المشاركين في الدروع البشرية من المغاربة العائدين من العراق إن هناك معجزة ستقع بين السادس والعشرين أو السابع والعشرين من هذا الشهر (مارس)، سوف تتحول تلك الأرض إلى فييتام جديدة - لو أن الأمر يتعلق بفييتام فقط لآباس، إن العراق ليست أفغانستان... ولكن المشكلة هي أن صدام دكتاتور! - بل مجاهد يقضه الله لأفول التعجبية الأمريكية الكافرة، ومن يدري إن كان هذا عصر ظهور المهدي المنتظر...؟". يقول م.ج. (للمسئد) "حتى القتيات قللن من وضع الماكياج على وجوههن، أو ربما يظهرن للنظار أكثر شحوبا من فرط الكوايس وكثرة الجلوس أمام أشلاء شعب العراق، بل إن بعضهن وضعت الحجاب كعادتهن في رمضان الكريم!".

كان هذا لسان حال الناس خلال الأيام التي سبقت صباح الأربعاء التاريخي الذي أسكت قلوب الملايين من الناس بمعان ومشاعر مختلفة حد التناقض، أما بعد استشهاد مراسل الجزيرة وقصف فندق فلسطين والدك لمركز حي المنصورة وتنفيذ مسرحية إعدام صدام بميدان الفردوس أمام كاميرات الصحافة العالمية وإطلاق فلوق "الأوغاد والطراطر" و"علاج العراقيين" على أطيب وأعز ما في العراق (متاحفة التي تؤرخ لخروج الإنسان من الظلمات والوحشية والجمل إلى النور والخلود والكتابة)... أما بعد ذلك فقد قلب الكثير من الناس معافهم وعادوا إلى عاداتهم صامتين قانعين بأن كل شيء يبدأ من جديد دائما لكن هل ينسون في هذا الوضع أنهم سينسون مرة أخرى

اختلقت نظرة الناس إلى هذه الحرب وتباينت أفهامهم واستنتاجاتهم، لكن الجامع بينهم (إذا استثنينا فئة قليلة أصرت على محاكمة "صدام الديكتاتور الذي لا تتجاوز قواته الردعية ما هو أبعد من ضبط أنفاس العراقيين") هو الإدانة العلنة للعدوان اللامشروع على شعب العراق والرفض الصارخ لمرور الرئيس الأمريكي والمحيطين المباشرين به، مع السخرية اللاذعة من عبارات مثل: الحرية للعراق، حرب التحرير، الأسلحة الذكوية، عدم استهداف المدنيين، النيران الصديقة، تشكيل حكومة مدنية ديمقراطية في العراق، جعل العراق - كما كان - جوهر الشرق الأوسط ونموذج الديمقراطية بالنسبة لجيرانه المصدرين ل "فلوق الإرهاب" التي تهدد الأمن القومي الأمريكي... الخ.

عاش سكان الحسيمة أطوار هذه الحرب بوم أقل وبأحلام ثقيلة تدهمها كوايس هي في الأصل جثت تعرضها القوات التلفزية بسخاء لا مناص منه! بدوا واهين ومتعبين وفي غير حالهم... صار الضحك أقل مما كان عليه، و تعمق التوجس والتخوف دون التصريح به غالبا، مع ذلك لم يحتج الحماس ولم يتعدم "الكيل بالباسكو" عند بعض مروحي التحليلات القويحة أو الغيبية أو "القرية"... معظم المقاهي سجلت ارتفاعا ملحوظا في المداخل، زاد روادها بشكل فظيع كما زاد حضور قوات الأمن قريبا من المؤسسات التعليمية، حيث أمر التلاميذ من مختلف الأعمار على الصراخ بأضعف الإيمان. بانعو المعترات استفادوا كثيرا من هذه الحرب. يقول س.ع: "جاء بعض عباد الله من القرى النائية كي يقتنوها بنقود لا بد منها كي يتابعوا التغطية الحية للقصف والقتل... إنها صور نعيشها كشهادة ضد ضمير الإنسان في بداية القرن الواحد والعشرين". أما الليغا الإسبانية والكالتشيرو الإيطالي فكانا أكبر الغائنين عن مقاهي الحسيمة. لم يكن الضمير الخفي يسمح باللعب في مقام الجدل في الشارع كان كل شيء طبيعيا، لكن عيون الكثيرين المؤرقة تغيرت وأصبحت تنقل المشاهد والحركات على إيقاع صور الحرب وأخبارها، وهذه العدوى لم يسلم منها الأطفال أيضا، حيث يحكي ع.ب. (موظف) عن ابنته التي "أصبح نومها مضطربا" ورضيعها الذي احتفت ابتسامته بعد ظهورها! إنها - يضيف - "حرب تطال حتى أحلام الأرواح البرية التي لم تأثم بعد".

ومتلما استطاع الإعلام الإسرائيلي تعويد العين على مشاهد القتل اليوميين، تمكن الإعلام الأمريكي (اللامرئي مثل الجن!!) كما عبر أحد الظرفاء الحسيميين، من ضبط الإيقاع العام، بحيث صار ضروريا "الفرج" على القصف قبل النوم، كما أن النهوض منه لا يصح دون اقتناص بعض لحظاته المشابهة في غالب الأحيان. "تصبح على القصف و نام على القصف - يقول أ.ب. (أستاذ) - حتى صار أمرا عاديا أن تتناول الفطور بهدوء تام أمام مشاهد نعتبرها بشعة دون أن تثير في النفس أية بشاعة صادقة، إن الإعلام الأمريكي جعلنا نتابع يوميا انهيار كرامة الإنسان، وتكريس الميز العنصري على الطريقة النازية والصهيونية، تصور معي أنت كيف أن عرض صورة أسير أمريكي أو بريطاني واحد بعد جريمة حرب ضد الإنسانية بينما قتل عشرات العراقيين قبلة واحدة أمر لا يستحق سوى أسف دبلوماسي ساحر؟ ناهيك عما يجري من خروقات يومية للمواثيق الدولية في كثير من الدول الواقعة الآن في صف الغزو الأمريكي. هذا هو المنكر بعينه! الدم الأمريكي أركى من دمننا، وهذا هو النظام العنصري الأمريكي الجديد!".

وفي سياق استهلاك الخبر الإعلامي دائما، لوحظ أن الجرائد سجلت انخفاضا واضحا من حيث المبيعات طيلة أيام القصف: "الناس يريدون أخبار الحرب حية ومباشرة، أما الجرائد فترد متأخرة كما أنها تفرض على القارئ تفكيراً لا قبل له به في وقت الحرب، حيث الأبناء تتلاحق بسرعة، وساعة واحدة قادرة على قلب كل التحليلات التي اقتنع بها الناس لمدة أسبوع من الحرب". مع ذلك كنت ترى هنا وهناك بمقاهي المدينة أناسا من مختلف الأعمار والأفكار يطيلون قراءة صور الحرب

بالسب والشتم والتلفيق وكان عربي اللسان فصيحاً، أنا أيضا أعجبت بتشبهاته وكدت أصدق أن الأمريكيين والبريطانيين سيتمدون - كالحية الرقطاء - في العراق قبل أن تقطعهم فيلق الحرس الجمهوري إربا إربا، لكن بلاغة الأمريكيين هي التي انتصرت في الواقع، حيث قال متحدتهم بعد إعلانهم من قاعدة السيلية انطلاق القوات الغازية باتجاه بغداد: "نحن نؤمن بأن ضرب الرأس بقوة قادر على شل الأطراف أو تحييدها!... هنا وهناك تسمع من يقول لصديقه بمراة وبنوع من التصل الخجول مما مضى: "السلب والنهب أوليدي!". لف الغموض الأشياء كلها. انتهت تحاليل الناس. أصبحوا أقل اهتماما بتلف الأنباء الطرية، "فيما تهمننا الآن؟ الهزيمة واقعة والإحتلال واضح، والأمريكيون ينفذون وصايا شارون... تقول ف. (تاجرة) - لقد طبخونا بالقصف والجثت والمستشفيات... تعترضها أمها العجوز: "حشومة" ما تقولينه حرام يا ابنتي، وبصراحة إن الأغاني المصورة عيب وعار ما دام إخواننا المسلمون لم يدفون موتاهم بعد... جبل اليوم أيما أيما، كل شيء لديه سهل وسريع، أنا أتعجب كيف أن بعض القوات العربية لم تتوقف طيلة الحرب عن مواصلة الرقص والغناء، تعقب عليها انتباه "ذلك ضروري حتى لا يموت، يجب أن تناع الأخبار ولكن لابد من إراحة النفس قليلا، كثرة الفرج على الموت تقتل العزيمة"...

بعد وعد بلفور الإنجليزي ها هو الوعد الأمريكي يقترب من مد الأنابيب بين حيفا والعراق، وهو وعد صدر بالتصريح غير البروتوكولي إبان قصف صدام لتل أبيب بصواريخ الحسين والسكود. الشعب العراقي صار أكثر تماهيا مع الشعب الفلسطيني في هذا الوقت بالذات، هذا الزمان الذي يطالب فيه شارون الفلسطينيين بالإسفاقة والإعتاظ بما حدث في العراق. ابو عمار لن يعمر مع أبي مازن. نار الأمر الواقع وحشية وسادية ولا يعني لها أي شيء قتل إنسان ما لم يكن من "أهل الدار"، لكن بلاد البدايات هي أم البدائل الكبرى دائما، في العراق - كما بفلسطين - شعب عريق الحضارة، معتز جدا بالإنتماء للوطن، مجرب لأبشع أنواع الصبر وحريص على ما يوحد ضد المحتل الذي لا يناصره سوى سلدة المال الذين أقنعوا بوش بأن النفط أركى من الدم وأهم من حق جميع الناس في الحياة، بمن فيهم الجنود الأمريكيون الذين قضوا بالعراق. إن الشعب العراقي يتذكر جيدا أن صدام قد فرض عليه بالأس من طرف نفس من يفرضون عليه اليوم أمثال جبي جارنر أو الجلبلي، أو الذين سيظهرون ليخفوا!

خلال هذه الحرب قامت كثير من الجمعيات والمنظمات والأحزاب بمبادرات مهمة لإسماع صوت المجتمع المدني هنا بالحسيمة، على غرار ما حدث في كافة أنحاء المعمور، واستطاعت عبر تنسيق جهودها أن تنظم مسيرتين تضاميتين (قبل الحرب وفي خضمها) أباننا بكثافة ونوعية المشاركين فيهما عن وعي عميق بمخاطر الحرب العدوانية وأفاتها، كما كشفت عن إكبار علني لصمود العراقيين عبر توجيه "تحية ريفية للعراق الصامدة"... هل ينكها اليوم، بعد انتهاء القصف الأكبر والأهم في تاريخ البشرية، أن تتضمن مع شعب العراق بتنظيم ندوات أو عروض تعرف فيها بما أصاب متاحف بلاد الريفين ومكتباتها وغير قليل من معالمها حتى صار العراقيون عاجزين عن التعرف على أنفسهم ومتمهين - تلبسيا، مباشرة على القنوات الإعلامية - بالنهب والسلب (المضامين للإرهاب والخنوع واستنابت رؤوس الشر... الخ... الخ...؟) إنه الباطل المكتمل! انتهت "معركة الحواسم" بانتصار "الحرية للعراق" وثبت احتلاله دون حاجة لشرعية الأمم المتحدة، لكن الحرب مستمرة والحياة مستمرة "ولا أحد تصل به حماقته لتفضيل الحرب على السلم (يقول المؤرخ القديم هيرودوت)، في وقت السلم يكفن الأبناء أباءهم، أما في وقت الحرب فالأباء هم الذين يكفون أبناءهم".

## شهادات أبناء الحسيمة حول الحرب على العراق

### هذه الشهادات

لما فكرنا في إعداد هذا الملف، ارتأينا أن نعطي الكلمة لسكان مدينة الحسيمة كي يتحدثوا عن مواقفهم ومشاعرهم وتقييماتهم الخاصة بالحرب. ونحن لا ندعي أن العيّنات التي وقع عليها اختيارنا كافية لرسم الصورة الكاملة والوفية لأدوار الفعل المختلفة التي تشكلت لدى أبناء هذه المنطقة خلال أيام الحرب وبعدها، خاصة وأنها حرب تختلط فيها معطيات اقتصادية وحضارية ودينية اجتماعية وسياسية وعرقية... الخ. ومع ذلك فقد رأينا هذا أدنى من التنوع بالنسبة للفئات الحضرية والريفية. كما أننا جعنا بين الشهادات المكتوبة والمسومة مراعاة للنسبة الواسعة من الفئات التي حرمت من نعمة الكتابة والقراءة. وقد طرنا على العينة المختارة الأسئلة التالية:

- 1- كيف تنظر إلى الحرب التي تشنها الولايات المتحدة الأمريكية وعما حليفها بريطانيا على العراق؟
- 2- كيف عشت لحظاتها من خلال وسائل الإعلام؟
- 3- ماهي استنتاجاتك وتقييمك الخاص لهذه الحرب؟

ترك للقارئ الكريم أن يسأل معالم رأيه الخاص انطلاقاً من هذه الشهادات، خاصة بعد سقوط النظام العراقي وبداية حقبة تاريخية جديدة مفتوحة على كل الاتجاهات والإحتمالات...

م. ب. (30 سنة، طبيب)

□ قد لا يختلف أحد على أن هذه الحرب حرب غير عادلة، وعدوانية وغير قانونية... وبغض النظر عن طبيعة طرفي النزاع فالغرب لا تفرق بين طفل وعجوز أو امرأة وعسكري، ولا بين مدرسة ومستشفى أو منزل سكني وهدف عسكري، ولا بين سيارة إسعاف ودبابة. وبالإضافة إلى طبيعتها المدمرة، فهذه الحرب شنت من جانب واحد دون الأخذ بعين الاعتبار لا بدور الأمم المتحدة

وبمخاطبتها أو مقرراتها ولا بالرفض الدولي إزاء هذه الحرب شعوباً وحكومات. أضفت وسائل الإعلام السمعية والبصرية طابع التشويق على هذه الحرب حيث حاولت بمختلف مشاربها واتجاهاتها نقل الخبر الصحيح بالصورة والصوت ومباشرة، مكذبة أو مؤكدة بذلك ادعاءات كلا طرفي الحرب. كما قامت وسائل الإعلام بتقريب المشاهد من مدى بشاعة هذه الحرب بما خلفته من دمار شامل ومن تقطيع جماعي لآلاف الأبرياء... وقد فتحت الباب على مصراعيه للتحليل الاستراتيجي العسكري والاقتصادية سواء كان التحليل متخصصاً أو مشاهداً عادياً.

ن. م. (34 سنة، ناشطة جمعوية)

□ شنت الولايات المتحدة الأمريكية ومعها حليفها بريطانيا حرباً على العراق لتدمير أسلحتها المخطورة من جهة وتخليص الشعب العراقي من النظام الحاكم المستبد من جهة أخرى، ولكي تنفذ أمريكا هذه القرارات أمطرت أرض العراق بالآلاف الأطنان من القنابل واستعملت كل أنواع الأسلحة حتى المخطورة منها، فقتلت المدنيين وشردت العائلات ودمرت كل شيء. إذن هي حرب غير منطقية وقد شنت بطريقة هجمية وغير إنسانية.

أنا شخصياً قررت مقاطعة وسائل الإعلام بصفة عامة، لأن الأمر لا يهمني وإنما يوسفني أن يقتصر دوري على استقبال آخر الأخبار التي تطلعنا على كارثة إنسانية حقيقية، لكن رغم هذه المقاطعة لوسائل الإعلام عشت هذه الأيام في حالة إحباط وقلق مستمرين، لأنني كنت متأكدة أن ضربات القوات الصهيونية ستأتي على الأخضر واليابس وستقتل الرجال والنساء والأطفال وكل من صادفها في طريقها. شخصياً فقدت الثقة في كل المنظمات التي تدعي دفاعاً عن حقوق الإنسان والمنظمات التي تدعي حمايتها لحقوق الطفل ولتراث الإنسان. وأرى أن لا دور لهذه المنظمات بعدما وقفت دون أن تحرك ساكناً أمام إبادة شعب بأكمله وتدمير إرث حضاري إنساني يعود إلى ما قبل التاريخ.

ر. م. (طالب، 25 سنة)

□ الحرب على العراق بقيادة م. ب. وبريطانيا، حرب قدرة وهمجية بكل المقاييس، إنها وصمة عار على جبين الإنسانية وخصوصاً الشعوب والأنظمة العربية والإسلامية، وهي حرب لم يعرف تاريخ البشرية مثلاً من قبل حيث تستعرض فيها أمريكا وبريطانيا عضلاتهما على العالم... الحرب على العراق حرب مصالح، صنعتها أمريكا من أجل تحقيق أهدافها اللإنسانية وبالتالي تكريس قانون الغاب، ومقولة البقاء للأقوى، والأسود ستسود بتزكية من مجلس الأمن والأمم المتحدة.

فليس هناك حرب تدعي الحرب النظيفة، كيفما كانت أسبابها ودواعيها لما تحمله للإنسان والحيوان والبيئة بشكل عام من عواقب سلبية. إن حرب العراق لا تختلف، من حيث الأسباب، عن باقي الحروب التي عرفها تاريخ الولايات المتحدة الأمريكية في مختلف بقاع العالم، فبالأمس دمرت هيروشيما وناكازاكي وشردت شعب الفيتنام... واليوم في الشرق الأوسط تعيد نفس السيناريوهات بشعارات مختلفة (حرب الإرهاب، القضاء على الديكتاتوريات...) جوهرها العنصرية والجبروت والطغيان والاستحواذ على الثروات بالإضافة إلى دعمها للمشروع الصهيوني والإسرائيلي، من أجل قيام ما يسمى بدولة إسرائيل الكبرى التي تحيط بها دول عبارة عن ولايات تابعة لأمريكا.



كنا نراهن على الإعلام لكي يظهر للعالم، بصدق وموضوعية، كل ما يجري في ساحة الحرب. غير أن خيبة أملنا كانت كبيرة، وعندما وجدنا الصعوبة في العثور على الحقيقة والأخبار الصحيحة حول عدد الضحايا، ونوع الأسلحة المستعملة أو الانتهاكات التي يقوم بها الطرفان المتحاربين، فالخبر الواحد يتم إثباته ونفيه أكثر من مرة داخل وقت وجيز... كانت هناك صعوبة في التمييز بين من يريد أن يغطي عن الحقيقة وبين من يريد أن يكشف ويظهر ما يقع بصدق. وهنا وقع المشاهد في حيرة: من يصدق، ومن يكذب؟

الحرب على العراق وسقوط بغداد في يد م. ب. أخرج لنا ينديل مع مرور الوقت، بل أكثر من ذلك سيعلم عن قدوم ما هو أخطر في المستقبل. لأن الحرب على العراق ستكون لها أبعاد سياسية واقتصادية جديدة وخطيرة على مستقبل الدول العربية والإسلامية بالخصوص، وعلى دول العالم الثالث بشكل عام... على الدول العربية الإسلامية أن تستيقظ من سباتها من أجل إيقاف المخطط الأمريكي في الشرق الأوسط، فعام الليل لن يتكرر وزمن العجرات قد مضى. وعلى العالم إلا صنع سفينة ستسهمها سفينة نوح، وليس جامعة الدول العربية، لكي نوحد موقفنا قبل أن تفرق في طوفان أمريكا وحلفائها.

م. ج. (67 سنة، امرأة عجوز)

□ كما قالوا.. الحرب... لا تطلبها حتى لعدوك، ولكن هولاء اليهود لا يريدون ترك المسلمين يعيشون في هناك، منذ فتحت عيني على الدنيا وهم يقتلوننا... غير أن الله كبير وسياخذ الحق منهم...  
تأثر كثيراً خلال أولئك الأطفال الصغار وأبكي كما تبكي أمهاتهم، بعض المرات لا أستطيع النظر في التليفزيون... لا بد أن يبعث الله من يقطع جذر هولاء... لقد تبدل الحال، وصار المسلمون أذلاء لأنهم لا يعبدون ربهم حق عبادته.

م. ع. (56 سنة، ربة بيت)

□ الحرب ظلم وجور كبيران، إذ لم يطلب الشعب ليغيثوه، كما يدعون.  
كنت في حالة يرثي لها، إذ هناك من قتل وأحرق، وهناك أمهات مكومات فتلذات أكبادهن.

من مات مجاهداً مدافعاً عن أرضه، فسيكون له تاريخ عظيم، على عكس المتخاذل الذي سيعيش عبداً أبداً الدهر، فلا قيمة له.

م. م. (42 سنة، معلم)

□ إنها حرب عدوانية تستهدف معاينة كل من تجرأ على مجابهة كبرياء وجبروت النظام الأمريكي العالمي الجديد، فعدم خضوع وانصياع النظام والشعب العراقي لإرادة الإجماع الأمريكي، شكل تحدياً كبيراً أثار إحساس الأمريكيين وشعروا بهيبته المصنوعة بعدما الأبرياء تهاوى، فكان لا بد من رد الاعتبار للذات، ولو كان ذلك على حساب شقاء وتشريد الملايين من المدنيين العراقيين الذين لا يد لهم في صنع قرارات سياسية لم تجلب لهم إلا الموت والدمار.

□ مشاهد مؤلمة، وأطفال صغار تمزق أجسامهم البريئة أسلحة دمار جبانة، لا تقيم أدنى اعتباراً للمشاعر الإنسانية النبيلة، ولا يهملها إلا الوصول إلى تركيع هذا الشعب وإذلاله، ضاربة عرض الحائط ما نسجته حول خطاب حقوق الإنسان. إنها حرب إقتصادية في العمق تروم الاستحواذ على خيرات شعوب العالم. والعمل على خلق قواعد عسكرية تدمر استمرارها في المنطقة لعقود من الزمن. وصولاً نحو خلق خريطة سياسية جديدة للمنطقة تحضر من خلالها مصالح أمريكا الاستعمارية إن على المستوى الاقتصادي أو السياسي، والعمل على التقيص من شركة

### حرب العراق و أهل الكهف

تمت قبل نشوب الحرب أن تحصل المعجزة فيتخذ دكتور العراق قراراً شجاعاً بالرحيل عن السلطة نزولاً عند مصلحة الوطن، و يكفر عن جزء من جرائمه في حق العراقيين و يبت وجود بقية من الوطنية فيه. لكن للأسف لا شيء من ذلك حصل، وأدركت مدى صدق الشاعر محمود درويش وهو يصف الديكتاتور العربي. وما أن بدأت الحرب حتى سارع أهل الكهف إلى الحديث عن الانتصار المدوي الذي سيحققه العراق على هتلر العالم الجديد، مصدقين أن الأضباع التي يشاهدونها على شاشات التلفاز. وقد أغرقتهم أمواج البلاغة والخطابات الحماسية الصادرة عن بيت النظام العراقي العنكبوتية خيوطه (لقد صدق المفكر الفلسطيني إدوارد سعيد حينما قال بأن عدو العرب الأول هي بلاغتهم). ووجدت نفسي مضطراً للصياح عن الكلام حتى الصباح، لكن ما أن أشرفت شمس الحقيقة حتى هرب أهل الكهف إلى مواقعهم و أيقنوا أن أفكارهم البالية لم تعد عملة رائجة في سوق العلم والتكنولوجيا. فمتى يستيقظ أهل الكهف من سباتهم و يدركوا أن هذا القول للمنتهي بعينهم:

نعيب زمانا والعيب فينا و ما لزماننا عيب سوانا

رشيد المساوي

### رئيس المؤتمر العالمي الأمازيغي لونس بلقاسم لجريدة تيفراز:

### لن أبكي لأن ديكتاتوراً قد انتهى

أتمنى أن يكون للأمم المتحدة موقف حقيقي

بخصوص القيم الإنسانية التي تحميها.

بمناسبة زيارته للحسيمة، بدعوة من جمعية "تيموزغا"، التقينا برئيس المؤتمر الوطني الأمازيغي "لونس بلقاسم"، وأجرينا معه حواراً خاصاً (نشره في أحد أعدادنا المقبلة). وقد سألناه عما إذا كان الكونغرس قد أصدر بياناً بشأن الحرب العدوانية التي تشنها أمريكا وحليفاتها بريطانيا على شعب العراق، فأكد لنا عدم حصول ذلك، ولما سألناه عن موقفه الشخصي من هذه الحرب، باعتباره مواطناً جزائرياً مقيماً بفرنسا منذ ربع قرن، صرح لنا بما يلي:

□ إنه من الصعب فعلاً أن نتصور غزوبلد لبلد آخر بالإقتصار على قانون الغلبة للأقوى. ومع أنني أقول هذا فلن أبكي لأن ديكتاتوراً قد انتهى. إنه ديكتاتور حكم بطريقة لايموقراطية، أولاً ضد شعبه، حيث وظف طرقاً نازية وأطلق الغازات السامة على الأكراد، وثانياً ضد إرادة المجتمع الدولي. إذن إنه لشيء جميل أن صدام حسين لم يعد يبغداد حاكماً على شعبه.

□ لكن أليست هذه الحرب أسوأ طريقة للقضاء على صدام؟  
"بالفعل، لكنني لست متفقاً أيضاً مع شريك الذي، في الوقت الذي يتمتع فيه عن الفعل، يؤيد أو يساهم في تأييد الديكتاتورية. ما أتمناه هو أن يكون هناك موقف حقيقي من طرف الأمم المتحدة بخصوص القيم الإنسانية التي تتكفل بحمايتها، فهناك العديد من الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي تخرق، بشكل يومي، الميثاق الدولي لحقوق الإنسان. ومع ذلك يذهب شريك إلى الجزائي، ولا يقول كلمة واحدة حول حقوق الإنسان حينما تستوقف الشرطة الجزائرية ١٢٤ منتدباً للعرش القبائلي بالمكان الذي كانت تمر به سيارته... إذن لم يعد مقبولاً أن نكتفي بالقول إن ما يحدث في الدول الأخرى لا يعنيني... لا إذا كنت تدافع عن الحرية، وتدافع عن حقوق الإنسان، وتناصر هذه القيم، فحينما خرقت هذه القيم يجب أن تقول أنا معني بها. لا أطلب من شريك أن يتدخل عسكرياً في الجزائر، ولكنني أريد أن يقول للدولة الجزائرية، مبدئياً على الأقل، بأنه غير متفق مع مثل هذه الممارسات."

### الحاج محمد سلام أمزيان شاهداً على معاناة العراق تحت الحصار

ورد في رسالة من الحاج محمد السلام أمزيان (زعيم انتفاضة الريف 1958-1959)، كان قد بعث بها من بغداد إلى صديقه الحاج أحمد معيني بتاريخ 09-09-1993، نقراً فيه: "... و اعذرني سيدي إن كنت تقاسمت عن مراسلتك و أنا كنت ولا أزال أعاني من القلب و أمراض أخرى، و من متطلبات المعيشة، و نحن كما تعلم تحت الحصار العربي-الدولي-العالمي، من سنوات، لا مثيل له في تاريخ البشرية على الإطلاق."

النظام العراقي واحد من طموحه في التطور العلمي والتكنولوجي الذي لا تريده أمريكا ندا مانوا داخل المنطقة واستشعراً منها للخطر الماحق الذي يمكن أن يشكله مستقبلاً بمؤهلاته وكفاءاته المتوفرة لديه.

ع. م. (9 سنوات، تلميذة)

□ لا يحق لأمريكا أن تهاجم العراق. ماذا فعل لكي يحدث له ذلك؟  
□ كنت أحس برغبة في البكاء، حين كنت أرى أطفالاً بترت أرجلهم وأذرعهم. لماذا كل هذا؟  
□ لا أعرف...

م. أ. (30 سنة، مستخدم)

□ إن الحرب التي تشنها الو. م. أ. وبريطانيا على العراق هي حرب ضد الشعب العراقي وهو الخاسر الوحيد من جراء هذا العدوان الغاشم، وهي لا تستند إلى أية شرعية، هي حرب مصلحة وسيطرة.

□ الإعلام الأمريكي ابتداء حملته العسكرية بحملة إعلامية حاولت أن تظهر الغزاة في حالة انتصار حتى قبل ابتداء الحرب، والحقيقة لن تظهر حتى تضع الحرب أوزارها. بالنسبة لي، كنت أعيش حالة نفسية مندورة وكنت أميل إلى الجانب العراقي، وأفرح كثيراً حين أسمع أخباراً أو أشاهد دبابات أمريكية محطمة والعكس صحيح.

× الحرب التي تحدث درس للحكومات العربية لإعادة النظر في مقوماتها العسكرية والدفاعية. كما كشفت هشاشة الأنظمة العربية وبطشها.

م. م. (39 سنة، مستخدم)

□ من وجهة نظري، وبكل صراحة، هذه الحرب ليست عدواناً، وإنما هي حرب تسمى أمريكا من ورائها لتخليص الشعب العراقي من سلطة صدام وطغيانه وديكتاتوريته. لأن الحكومة العراقية هي التي تتحمل مسؤولية ما يحدث للشعب العراقي من حصار وتقتيل وتجويع، شأنه شأن باقي الحكومات العربية. ولكن لا يجب أن يتحول ذلك إلى احتلال من طرف آخر.

□ كنت في حالة مرضية نفسية خطيرة، وذلك من جراء الضحايا المدنيين (أطفالاً ونساء وشيوخاً) الذين سقطوا، فالمدني هو الذي يؤدي دائماً الثمن منذ زمن بعيد، فإلى متى سنظل كبش فداء أنظمة فاسدة؟

□ هذه الحرب كشفت النقاب عن الحكومات العربية، فهي حكومات بغيابها باختصار: الكلب الذي ينبح لا يعض.

ص. م. (24 سنة، تاجر)

□ هذه الحرب حرب لا تستند إلى أي شرعية دولية.  
□ ما لاحظته هو مجرد أكاذيب، خصوصاً في الجانب الأمريكي وتحكمه في الإعلام من أجل التستر على جرائمه التي يقوم بها. أما من الجانب الآخر، الذي كان مصدراً للخبر الحقيقي إلى حد ما، فكان يتأنيب حزن عميق من جراء سقوط ضحايا مدنيين لا ذنب لهم. إنها حرب ذات وجهين إعلامي وعسكري.

□ حرب لصالح إسرائيل والصهيانية، وهي المستفيد الأكبر من هذا العدوان.

س. م. (26 سنة، طبيب)

□ لقد أفرزت هذه الحرب عدة معطيات على مستويات عدة: أولاً- امتلاك الولايات المتحدة الأمريكية وبريطانيا لقوة عسكرية هائلة بتكنولوجيا جد متطورة وفعالة، مع استخدام أساليب لوجيستكية جديدة تستعمل لأول مرة (توجيه الصواريخ عن طريق الأقمار الاصطناعية، أشعة الليزر...) ومعلومات استخباراتية مهمة. ثانياً- ضعف القوة الحربية العراقية واعتمادها على أساليب تقليدية بسيطة. ثالثاً- عجز الحكام العرب عن اتخاذ قرار حاسم وموحد في معالجة القضية العراقية. رابعاً- تعرض الشعب العراقي لجازر بشعة.

□ استطاعت وسائل الإعلام أن تنقل للمشاهدين أدق تفاصيل هذه الحرب، بما فيها تلك اللقطات المؤلمة لجثث الأطفال الأبرياء.

□ تعد هذه الحرب نقطة تحول مهمة في منطقة الشرق الأوسط، وسيكون لها تأثير جذري على الأنظمة الحاكمة في هذه المنطقة لاسيما العربية منها، والدول التي تقلك النفط.

إعداد: أبو يوسف

## لماذا الحرب؟

## الحسن أسويق

تجعل الدول والأمم أكثر تسليحا واستعدادا للحرب " طالما بلدان وأمم مستعدة لتدمير بلدان وأم أخرى بلا رحمة".

إن الذين يقفون ضد الحرب - يضيف فرويد في نفس السياق - هم الذين لا يملكون القوة والسلطة. "إننا نتمرد ضد الحرب لأننا لا نملك إلا أن نفعل هذا، فنحن مسالمون لأننا مجبرون علينا أن نكون كذلك. ونحن عندئذ لا نجد صعوبة في اصطناع الحجج لتبرير موقفنا".

لا مناص من الحرب إذن. إنها قدر إنساني حتمي، وكان الحياة حرب دائمة تتخللها لحظات سلم.

لهذا - يختم فرويد رسالته بالمثل القديم: "إذا أردت السلم، استعد للحرب".

هذه الرؤية التشاؤمية التي تطيح رسالة فرويد إلى أنشأتين عام امتداد لتلك "النبرة السوداوية" التي طبعت مجموعة من كتاباته التي يدرجا الباحثون في سياق تأثيرات الحرب العالمية الأولى على فكر فرويد ورويته للعالم، ابتداء من "إعتبارات راهنة حول الحرب والموت" (1915) "قلق في الحضارة" (1929) ومستقبل وهم" (1927) وكذا "لماذا الحرب؟" (1932).

مباشرة بعد اندلاع الحرب العالمية الأولى سيعلن فرويد أنه كان ضحية وهم. وهم الإنسان المتحضر الذي بسبب الحرب، أصبح ميراثه الشامل مهدد، وتملكاته المشتركة قد تحولت إلى خرائب. وهم التقدم العلمي، إذ أصبح العلم حياديته، وأصبح مملكي السلطة يوظفونه للحصول منه على أسلحة يسهمون بها في إلحاق الهزيمة بالعدو. لقد حررتنا الحرب من الوهم أيضا عندما

كشفت عن سوء العلاقات الأخلاقية بين الدول. هذه الدول التي تتحكم في مصائر الأفراد، وتعبر عن دوافعهم وميولهم الغريزية التدميرية بشكل مؤسسي و"منظم". وهكذا أصبحت "الدولة تمتع عن الفرد ممارسة الظلم، ليس من أجل القضاء عليه، بل لأنها تريد احتكاره مثلما تحتكر الملح والتبغ". ومن جهة أخرى كشفت الحرب عن القسوة في سلوك الأفراد وأسقطت القناع الزائف وأماطت اللثام عن حقيقة الإنسان السيكلوجية. إذ رغم محاولات التكيف الثقافي مع الحضارة تظل غرائزه في حالاتها البدائية ومستعدة للإشباع في أية فرصة مناسبة بتحويلها إلى الخارج. وهذا حال الإنسان منذ "إنسان البدايات"، فعندما تنمو قرية وتصبح مدينة، وعندما ينمو طفل فيصبح رجلا، فإن القرية والطفل يصبحان مغمورين في المدينة والرجل إن تحويل الغرائز التدميرية هاته نحو الخارج ليس إلا تعبيراً عن الرغبة في موت الآخر. وهكذا يقول فرويد بأن الحرب تأتي لتقلب علاقاتنا بالموت، وبدل تجاهلها (أي الموت) يلزمننا بالإعتراف بها. وإذا كان الإنسان لا شعوريا يرفض الاعتراف بموته ويعتقد في خلوده الشخصي، فإنه يرغب في موت الآخرين، إذ "من المشروع والجائز موت الغرباء والأعداء". تضعنا الحرب إذن أمام حتمية الموت، لأن الكثير من الناس يموتون يوميا أثناء الحرب، هذه الحرب التي "تنزع منا آخر إضافات المدنية، وتطرح في العراق الإنسان الأول في كل منا"، والتي تأتي لتعبر عن حاجتنا لأن نكون أبطالاً. أبطالا لا يستطيعون الاعتقاد بموتهم والرغبة في موت الآخرين.

لقد كان من الممكن التفكير في إمكانية أن تعيش الشعوب في سلم ووفقا بفضل قيم إنسانية - حضارية مشتركة، لكن الحرب قوضت وابتلعت بشكل عنيف هذا "المصطلح الحضاري" الجميل.



المبدأ التالي: "القوة المتفوقة لفرد واحد يمكن منافستها باتحاد قوى ضعيفة متعددة". لقد أصبح من الممكن كسر العنف بالإتحاد. وأصبحت قوة أولئك الذين اتحدوا هي التي تمثل القانون ضدا على عنف الفرد الواحد. وهكذا يصبح الحق هو قوة وعنف الجماعة. وتبع لهذا يصبح عنف الجماعة عنفا مشروعاً. يفهم من هذا أن القوانين توضع بواسطة ومن أجل الأعضاء الحاكمين ولا تدع مجالاً كافياً لحقوق أولئك الذين هم في وضع خضوع. وإذا ألقينا نظرة على تاريخ البشرية سنجد أنه كانت هناك دائما صراعات بين جماعات ووحدات وأقاليم وأجناس وأمم وإمبراطوريات... وهي صراعات تسوى دائما بالسلاح. ونتيجة للخلافات السائدة منذ وقت طويل، فإن الحروب لا يمكن تخاشيها، سيما وأن محاولة إقامة سلطة مركزية يسلم إليها حق إصدار الحكم على كل الصراعات بين المصالح أمر بعيد المنال إن لم يكن مستحيلاً.

وبشكل لا يخلو من التهكم يقول فرويد بأن البعض يميل إلى التنبؤ بأنه يمكن وضع نهاية للحرب عندما تكون طرق التفكير الشيوعية قد لقيت قبولا شاملاً. ويعلق على هذا بقوله إن هذا الهدف بعيد للغاية ولا يمكن بلوغه إلا بعد أفطع الحروب. فالشيوعيون يأملون في جعل العدوانية البشرية تخفي عن طريق ضمان إشباع كل الحاجات المادية وإقامة المساواة بين أعضاء الجماعة. وهذا - يقول فرويد - مجرد وهم، لأن الشيوعيين أنفسهم (يقصد الشيوعيون الروس) يحملون أقوى درجات الكراهية لكل من هو خارج حدودهم.

لا سبيل للتخلص إذن من الحرب لا إمكانية للتخلص نهائياً من الدوافع العدوانية لدى البشر. كل ما هو ممكن هو تحويل هذه الدوافع نحو مستويات لا تحتاج معها للتعبير عن نفسها بالحرب. وذلك من خلال الإستعانة بـ"الحب" ليعمل ضد تاناتوس (الموت).

لدى الإنسان غريزة تدميرية متأصلة، والحرب ليست إذن إلا أثر من آثار هذه الغريزة. في ختام نصه/رسالته يذكر فرويد أنشأتين يسؤال يراه مهما وجديراً بالإثارة: "لماذا نتمرد نحن، أنا وأنت وكثير غيرنا من الناس بمثل هذا العنف ضد الحرب؟". يجب فرويد: "إننا نستجيب للحرب بالرفض لأن كل واحد منا خائف على حياته الخاصة، ولأن الحرب تضع نهاية للأرواح البشرية... ولأنها تدفع بالبشر الأفراد إلى مواقف مذلة، لأنها تجبرهم - رغماً عن إرادتهم - على أن يقتلوا بشراً آخرين، ولأنها تدمر أشياء عادية ثمينة أنتجتها الإنسانية".

تزداد هذه الصورة عن الحرب فضاة ووحشية عندما نعلم أن الشكل الذي تتم به الحرب في يومنا الحاضر شكل يؤدي إلى الفناء، إفناء أحد المتحاربين أو فنائهما معاً، بفعل كمال وتطور أدوات الدمار. الحقيقة المرة هاته

السؤال أعلاه عنوان لرسالة جوابية مفتوحة إلى أنشأتين في إطار سلسلة خطابات متبادلة بين مجموعة من المثقفين كانت "عصبة الأمم" قد طلبت رأيهم باعتبارهم أنصار السلام، حول الحرب ومحاطها على أوروبا. وكان أنشأتين قد أدلى بدلوه في الموضوع وطلب رأي فرويد بالضبط حول ما تقدم به من أفكار و"اقتراحات".

من بين ما طرح أنشأتين سؤال حول "ما يمكن عمله لحماية البشرية من لعنة الحرب؟" غير أن فرويد في رسالته/نصه

هذا الذي كتبه عام 1932، يعتبر أن ذلك يدخل في اهتمامات رجال الدولة، لذلك يرى أنه ليس مطلوباً منه أن يقدم اقتراحات عملية وإنما فقط أن يحدد مشكلة تقادي الحرب كما تبدو له كمحلل نفسي.

أن فرويد لا يتوقف عند حدث الحرب بعينه ولا يتساءل عن هذه الحرب أو تلك، بل يسائل الحرب في ذاتها تحسباً، بطبيعة الحال، على وجهة نظر التحليل النفسي.

يتعلق الأمر بـ "نظرية حول الحرب" كما يصرح بذلك، نظرية وضع فرويد أسسها في مقالات سابقة: "اعتبارات راهنة حول الحرب والموت" (1915)، و"التحليل النفسي وأعصية الحرب" (1919).

إنها نظرية لكونها تربط ظاهرة الحرب بالطبيعة الإنسانية. وفي اتجاه معاكس لما هو متداول، ويعبدا عن تلك الإدانات العاطفية للحرب، يتساءل فرويد: "ولم لا الحرب؟" طالما أنه يتعذر القضاء على الميولات التدميرية للإنسان و "طالما يشكل توجيه القوى الدافعة والغريزية نحو تدمير العالم الخارجي ارتياحاً للكائن البشري". يتعلق الأمر بتحديد علاقة الحرب بطبيعة العنف لدى الإنسان. وانطلاقاً من هذا يقترح فرويد على أنشأتين الذي يربط بين الحق والقوة استبدال كلمة "القوة" بكلمة "العنف".

يقول فرويد بأن الحق والعنف يبدوان ظاهرياً على أنهما على طرفي نقيض لكنه يوضح بأن هذا مجرد اعتقاد وهمي وسطحي " إذ يمكن أن نبين بسهولة أن الواحدة منهما نشأت عن الأخرى".

تبدو الحرب إذن كشيء طبيعي وحتمي. فمنذ القديم منذ البدايات الأولى للإنسانية كانت صراعات المصالح بين الناس تسوى باستخدام العنف، الشيء الذي يجعل من الصعب أن يستبعد الناس أنفسهم عن مملكة الحيوانات. غير أنه - يقول فرويد - تحدث في حالة البشر صراعات مجردة، هي صراعات الرأي. وربما يستلهم فرويد هنا ضمناً هيغل الذي يسمي هذا الصراع مجرد بصراع "رغبة الرغبة".

في البداية وهي بداية أسطورية مع ما يسميه بالعشيرة البدائية، كانت هناك القوة العضلية، واستيعض عنها لاحقاً باستخدام الأدوات فأصبح الفائز هو من يملك الأسلحة الأفضل أو من يستخدمها بطريقة أمهر! ومنذ اللحظة التي أدخلت فيها الأسلحة بدأ التفوق العقلي يحل فعلياً محل القوة العضلية. لكن الهدف النهائي، يضيف فرويد، من القتال/الصراع هو إخضاع الآخر. إخضاعه بدل قتله وإبادته نهائياً. وهذا الموقف يذكرنا أيضاً بموقف هيغل حول جدلية السيد والعبد.

تلك كانت الحالة الأصلية للأمم: سيطرة من جانب من يملك القوة الأكبر. سيطرة بواسطة العنف الغاشم. غير أن هذه القاعدة تبدلت بفعل الإرتقاء. الإرتقاء من العنف إلى الحق أو القانون. لكن ما مصدر القانون؟ إنه

## الحرب الدائمة (\*)

إيناسيو راموني

"التاريخ يتحرك من جديد"

أرنولد توينبي

نشر جيداً، مع قضية العراق، أن ثمة أمورا أساسية آخذة في التشكل، فهناك احتجاجات جماهيرية وانقسامات وانكسارات في الهيئات السياسية، مع مخاوف جماعية عبرت عن ذاتها في تساؤلات قلقة مثل: لماذا الحرب على العراق؟ لماذا تعترض عليها فرنسا وألمانيا؟ وما هي التغيرات التي تدر بها على صعيد التوازنات الدولية الكبرى؟ لا تستطيع أمريكا إقناع الرأي العام بضرورة الحرب، ومع ذلك فهي تصر على الإطاحة بنظام العراق الذي تتهمه بعدم احترام قرارات مجلس الأمن وامتلاكه لأسلحة الدمار الشامل وخرق حقوق الإنسان. والنظام العراقي، في اعتبارها، يآوي الإرهاب ويعامل أسرى الحرب معاملة غير قانونية، كما أنه استحوذ على الخيرات خلال غزوه للكوييت، ولم يحترم برنامج "اللفظ مقابل الغذاء".

إن هذه التهم جعلت مجلس الأمن يصوت بالإجماع على القرار رقم 1441 الذي ينص على "نظام مكثف للفتيش بهدف الاستكمال النهائي والمؤكد لمسار نزع السلاح".

ومع ان الولايات المتحدة تطلب إضفاء الشرعية على الحرب، إلا أنها لم تجرّد القبول إلا من بعض الدول مثل المملكة المتحدة وأستراليا وإسبانيا... أما فرنسا وألمانيا فقد رفضتا الحرب قطعا وذلك للأسباب التالية:

أ- إن الكثير من الدول تخال بالمواثيق الدولية كما يفعل العراق، ومع ذلك تلتزم أمريكا بإزائها بالصمت (باكستان، إسرائيل...)

ب- إن إحصار المضرور على العراق لمدة عشر سنوات كاف لتقليل الخطر العراقي على الجيران..

ج- إن تقارير لجنة التفتيش تشهد على السير الرزين والناجح لتحقيق مهمتها..

لقد عبرت فرنسا، بكثير من اللياقة الفكرية، عن الموقف المعارض للحرب، خصوصا حينما صرح وزير خارجيتها دومينكو فيليبيا بعدم تأكد أي ارتباط بين تنظيم القاعدة ودولة العراق، وهو ارتباط من شأنه أن يشرع الحرب وذلك في الوسط الأمريكي على الأقل.

لكن لماذا تتمسك الولايات المتحدة بشن الحرب على العراق؟ يبدو أن ثمة ثلاثة دوافع أساسية:

1- الحرب الوقائية: منذ أحداث الحادي عشر من سبتمبر والولايات المتحدة تعد العدة للحرب ضد ما سمته بالإرهاب، وقد اعتبر بوش أن العراق دولة مارقة تساند الإرهاب، مما يسوغ ضربها قبل فوات الأوان ودون انتظار أي ترخيص من أية هيئة دولية..

2- حماية المصالح الأمريكية في الخليج العربي الفارسي: الثروة النفطية للخليج العربي الفارسي ضرورية لنمو الاقتصاد الأمريكي، ولذا ينبغي رفض أي "تدخل" في المنطقة لا يخدم المصالح الاقتصادية الأمريكية.

3- الإنفراد بالسيادة على العالم: بعد نهاية الحرب الباردة دفع فريق من الإيديولوجيين (تشيبي، رامسفيلد، ولغويتز، بيرل...) الرئيس الأمريكي إلى استخدام القوة العسكرية كوسيلة لتوطيد السياسة الخارجية الأمريكية، وهكذا تحالفت أمريكا شيئا فشيئا مع قوى العولمة الليبرالية وافصلت تدريجيا عن الإطار السياسي التعدد الأطراف (رفض بروتوكول كيوتو، رفض تحكيم مجلس الأمن...).

وقد تمكن هؤلاء الإيديولوجيون من تحويل أمريكا إلى دولة عسكرية من طراز جديد، وذلك تحت غطاء الدفاع عن القيم الكبرى للعولمة: الحرية والديمقراطية والتبادل الحر ولتدمن. وعموازة مع ذلك حاولت فرنسا وألمانيا أن توقفا المد الأمريكي عقب اجتماعات مجلس الأمن، حيث صرح وزير الخارجية الفرنسي أثناء أحد هذه الاجتماعات بأن "القوة الواحدة لا تستطيع ضمان النظام في العالم، وأنه من الضروري إنشاء نظام عالمي متعدد الأقطاب".

في هذا الإطار تحركت بعض الدول خلق قطب ثان يعول على الإرادة السياسية بدل القوة العسكرية. لقد كانت أمريكا تعتقد أن حربها على العراق سوف تقوي نفوذها وسيادتها على العالم، لكن فرنسا وألمانيا نبهتا إلى أن القوة تتطلب عناصر أربعة وهي: السياسة والإيديولوجيا والاقتصاد والقوة العسكرية، وخطأ العولمة يتمثل في إهمالها للسياسة والقوة العسكرية. والان، مع بداية إعادة تنظيم العالم، يبدو أن الولايات المتحدة تراهن على الميدان العسكري (والإعلامي)، في حين أن فرنسا وألمانيا تراهنان على

"السياسي"، ومن أجل مجابهة المشاكل التي تتفعل كاهل الإنسانية نجدتها تراهنان على السلام الدائم، أما بوش والمحيطون به فإنهم يراهنون على الحرب الدائمة...

ترجمته بصرف شديد، عبد الوافي المسنوني  
\* عن جريدة "أومون ديبلوماتيك" مارس 2003

# الإيديولوجيا و السياسة العملية : دراسة قتي حرب الريف في المغرب 1921-1926 \*

2/3  
-ريشارد بينيل -  
ترجمة : محمد الداودي



قصف منزل عبد الكريم في أيت قسرة، أكتوبر 1925

نصيب المترجم

هذا المقال هو دراسة في حرب الريف من الزاوية السياسية والإيديولوجية، حيث يحاول الكاتب ريتشارد بينيل البحث في الخطوط العامة للحركة التي تزعمها الحركة التي تقودها القبائل المحاربة للإسلام في الفكر المجاهد الخطابي خاصة وفي حركة حرب الريف بشكل عام. ويعتبر الكاتب هذا التوجه براغماتيا أكثر مما هو مبني، إذ أن تبني الخطابي لأفكار ذات طابع إسلامي أصلا، حسب رأي الكاتب، ظروف سياسية واجتماعية معينة. لكن الكاتب في تحليله يبدو أنه يفضل حركة المقاومة في الريف لأعلى الألق كما كان تصورهما زعيمها - عن الحركة العامة للتحرير في العالم الإسلامي مع مطلع القرن العشرين. ولذلك فرغم أنه يقر بأهمية مستوى التنظيم السياسي والعسكري الذي وصلته المقاومة في الريف، إلا أنه يبدو من حين لآخر وكأنه عاجز عن استيعاب الزخم الاستثنائي لحركة هذه المقاومة وأسبابه (مثلا إذا أخذنا بعين الاعتبار ذلك التطور الذوي الذي تجسد في توحيد القبائل حول المقاومة، وهو شأن كان عسير التصور قبل تلك الفترة أي أثناء ما يسمى بالريفية)، وهذا التصور قد يكون ناجما عن إسقاط مفاهيم تحليلية لا تلاس بالضرورة طبيعة المجتمع الريفي وخصوصيته الثقافية (انظر مثلا مقاله *of an Islamic Resistance to European Colonialism: the Rif 1921-1926* المنشور في مجلة *Revue d'histoire maghrébine* 1981، 44/43، وكذلك مقاله *of an Islamic Resistance to Colonialism in Morocco: the Rif 1916-1926* المنشور في مجلة *Journal of African History* عدد 28، 1987).

## حكم الشريعة وبيعة ابن عبد الكريم :

منذ البداية الأولى للحرب أكد ابن عبد الكريم وأنصاره على ضرورة الوحدة على أرضية تنظيم اجتماعي وفرض نظام قانوني موحد في كل أنحاء الريف. ولا مجال هنا للدخول في التطور المفصل لهذه السياسة، والتي ستصبح أسبابها فيما بعد. إن حكم الشريعة أصبح طرحا إيديولوجيا ذا أهمية كبيرة في إحدى الوثائق الأساسية للحركة الريفية التي حررت أثناء الحرب، وهي البيعة المقدمة إلى ابن عبد الكريم في يناير ويناير من سنة 1923 في الوقت الذي برزت فيه الجمهورية الريفية، رسميا إلى الوجود.<sup>(1)</sup>

تكتسي الطريقة التي قدمت بها البيعة أهمية بالغة من أجل فهم هذه البيعة نفسها. فعلى المستوى النظري، يمثل مبدأ البيعة فكرة الانتخاب الخليفة<sup>(2)</sup>. وفي الواقع كانت معظم عمليات البيعة في المغرب مجرد رسميات يتم فيها الاعتراف بالسلطة الموجودة سلفا للشخص الذي ينادي لنفسه بالسلطنة. وقد كانت غالبية نصوص أو مسودات البيعة قصيرة<sup>(3)</sup>. إلا أن البيعة كانت تطرح في ظروف معينة السياسة التي يجب تتبعها من طرف الشخص الطامح للسلطة إن أراد أن يحظى بتأييد مجموعة مؤثرة من العلماء. وهكذا فعندما قام عبد الحفيظ ضد أخيه السلطان عبد العزيز سنة 1907 وضع علماء فاس عددا من الشروط في بيعتهم. وقد ضمنوها دعوة صارمة إلى وجوب إنهاء التدخل الأوروبي في المغرب وتطبيق الشريعة بشكل صحيح<sup>(4)</sup>. هنا كذلك نلاحظ بعض الاختلاف في بيعة عبد الكريم، لأنها لم تقدم في بداية الحرب بل سنتين بعد ذلك، حيث كانت سلطته مثبتة ولم تكن موضوع تناهش أو اختلاف. يضاف إلى ذلك كون الأشخاص الذين قدموا البيعة الأولى كانوا قبل ذلك مقرئين من ابن عبد الكريم، كما شغلتها مهمة في التنظيم الحكومي الذي تلا البيعة. وقد كان اثنان من هؤلاء، وهما الفقهاء بولحية والشرقي اللذان سيأتي ذكرهما فيما بعد، المسؤولين الأساسيين عن فرض الشريعة في الريف. في حين أصبح آخرون، ومن بينهم صهر ابن عبد الكريم، وزراء أو مسؤولين مهمين<sup>(5)</sup>. هؤلاء إذن كانوا جزءا من التركيبة السياسية للحركة، وبالتالي فقد كانوا في وضع مختلف عن علماء فاس الذين كانوا يحاولون تقرير سياسة وجب في رأيهم على عبد الحفيظ أن يتبعها.

بناء جيش نظامي بألبسة خاصة مع تنظيم على المستوى القيادي، وتخصيص أجور شهرية وكذلك استعمال أسلحة حديثة. وقد وجه هذا الجيش المنظم لتعويض النظام السابق الذي كان فيه الريفيون الذين حاربوا الإسبان قبل الحرب قد التحقوا بمجموعات غير منظمة ذات طابع ظرفي (الحركة). إلا أن الجيش الجديد لم يكن كبيرا بشكل كاف يضمن له الصمود وحده، بل ظل مدعما بمجموعات غير نظامية<sup>(6)</sup>. وفي الواقع فإن تكوين جيش منظم كان أولوية بارزة في تاريخ الحركة الإصلاحية المغربية في القرن التاسع عشر<sup>(7)</sup>. ورغم أن هذه الجهود كانت غير ناجحة بشكل ملحوظ، إلا أن فكرة نظام، كما يقول العروي، كانت لها دلالة سحرية تقريبا<sup>(8)</sup>.

كان تنظيم الجيش موازيا لإقامة نظام إداري. فقد تم تعيين موظفين خصصت لهم رواتب من أجل العمل في الإدارة والإشراف على القبائل (القائد)، وكذلك قضاة لتطبيق القانون. وكان هناك أيضا موظفون معينون بالأسواق (المحتسب) وآخرون نظمو بناء الطرق وأشرفوا على سير المؤسسات التي كانت تتطور بسرعة<sup>(9)</sup>. لقد أصبح التنظيم البيروقراطي ذا أهمية كبيرة، إذ أنه سيطر على الأمور في الريف كما سعى إلى فرض سلطة قوية على السكان<sup>(10)</sup>. مرة أخرى نجد أن إقامة تنظيم بيروقراطي (مؤسستي) متين كان واحدة من أولويات سلاطين المغرب في القرن التاسع عشر<sup>(11)</sup>.

المظهر الثالث لهذه التغييرات هو أكثر تعقيدا، لأنه تضمن تغيير طبيعة السلطة في الريف. فقبل الحماية كان السلاطين قد تركوا الإدارة المحلية في أيدي السكان المحليين. كانت الإدارة ومهمة الحفاظ على الأمن مسؤولية مجالس مكونة من أعيان القبائل والقرى. وكانت هذه المجالس تتصل بالنزاعات وتعالج على أعمال العنف بفرض غرامات كان أعضاء المجالس يتقاسمونها فيما بينهم<sup>(12)</sup>. لقد كان لهذه النظام مظهران سلبيان، الأول أنه قابل للانحلال بسرعة إذا لم تؤخذ القرارات مما سيؤدي إلى صراعات حادة. وقد سعت السياسة الإسبانية بالفعل قبل حرب الريف إلى تشجيع ذلك قصد إضعاف أية حركة مقاومة<sup>(13)</sup>. مظهر سلبى آخر تجلّى في أن هذا النظام جعل إقامة أي نوع من الوحدة المستمرة جد صعبة، إذ أن كل قطاع أو مؤسسة كان يعمل باستقلال ودون تنسيق. فحاول بن عبد الكريم تضاد في هذه الحالة بتعيين موظفين للقيام بشؤون الإدارة والحفاظ على النظام. وقد زاد ذلك من تركيز السلطة في يديه. إلا أن النظرية الإسلامية التقليدية للإدارة تقول بأنه يتوجب على الحاكم أن يستشير زعماء الجماعة فيما يسمى بالشورى. لكن من جهة أخرى، وكما أشار حوراني، لم تكن فكرة الشورى عن من الذي يجب أن يستشار بالقطب... وإلى أي حد يجب على الحاكم أن ينظف لما يشار عليه<sup>(14)</sup>. لقد استطاعت الحركة الإصلاحية في المغرب في حقيقة الأمر أن تولي اهتماما كبيرا لتعكس الشورى، ولتجأت إليها في سنوات ما بعد الاستقلال كأساس للنظام من أجل نظام برلماني ديمقراطي<sup>(15)</sup>. وقد صرح أحد رواد هذه الحركة في المغرب وهو عمال المناصير أن الحكومة الريفية كانت حكومة قائمة على السيادة الشعبية<sup>(16)</sup>. وذلك استنادا إلى وجود هيئة معروفة في الريف باسم مجلس الأمة زعم أن هذا المجلس في الحقيقة لم يكن ذا أهمية كبيرة أثناء حرب الريف<sup>(17)</sup>.

وأخيراً في شغل مناصب في جامع القرويين بفاس. وفي سنة 1908 تلقوا تأييدا ومساعدة من طرف السلطان عبد الحفيظ من أجل إعادة بنية مقررات التدريس، وهو الذي حدا حتوهم أيضا في الهجوم على الطرق (السوفية) التي كان زعماءها يعارضونه كما عارضوا أفكاره الجديدة<sup>(18)</sup>.

حصلت هذه التطورات في وقت مبكر من حياة بن عبد الكريم، وقد كان أحد أعوامه أستاذا بالقرويين<sup>(19)</sup> في الوقت الذي ذهب فيه بن عبد الكريم سنة 1903 مرفوقا بعم آخر له في نفس سنة (عبد السلام الخطابي) إلى فاس للتصليب<sup>(20)</sup>. إلا أن دايفد هارت يعتقد بأن بن عبد الكريم لم يتطور اهتمامه بأفكار الحركة السلفية إلا بعد أن غادر القرويين، ثم أصبح قاضيا في مليبية، المدينة المحتلة من طرف الإسبان<sup>(21)</sup>. في الوقت نفسه، ذهب أخوه الأصغر أحمد إلى مدريد لدراسة الهندسة في معهد المناجم على نفقة الحكومة الإسبانية. وأثناء مقامه في مدريد، بدأ اهتمامه هو أيضا بالقومية العربية فلم يمه دراسته<sup>(22)</sup>. وقد عاد كلا الأخوين إلى الريف سنة 1919 عندما أزعج والداهما على وقف علاقته بالإسبان نتيجة الضغط والعداء المتزايد لهؤلاء<sup>(23)</sup>. لقد مزج الأخوان لأحدهم تقني والأخر قاض مهتم بالأفكار الإصلاحية- بين النظرية الدينية التجديدية وتقنيات العلوم الحديثة. لم يكن الأخ الأكبر على الأقل وحيدا، بشكل كامل. كانت ثمة مجموعة صغيرة تتضمن الفقهاء الشرقي وبولحية اللذان عزموا بإصرار على تطبيق الشريعة بشكل صحيح في منطقة الريف. ومن المثلت للنظر أن هذين الرجلين المسؤولين الرئيسيين عن إدخال الشريعة حيز التنفيذ قد جاءا من أرضية وواقع مختلفين عن أرضية أعضاء الحكومة الآخرين. فقد كان معظم الوزراء المهتمين من عائلة بن عبد الكريم إما عن طريق التناسب (الزواج) أو النسب إلى الأجداد<sup>(24)</sup>. لكن بولحية والشرقي لم يكونا كذلك، بل أتوا من قبيلة ريفية أخرى وهي أيت توزين. إلا أنهما كانا مسؤولين عن جعل قدر كبير من السياسة الحكومية مستوحى من البعد الديني. وقد قاما بعملية فرض الشريعة في أوساط كانت قبل ذلك تبشّر شوونها بنفسها وبالتالي فرض ما يمكن تسميته بـ"مجمع أخلاقي"، في الريف. وبمهمهما من طرف مناسيب الشريعة العززة وسبب تجاوزات أخرى كضرب الزوجة والكلام الفاسد المسيب للفتنة أو التعهد بتزويج امرأة دون أن يكون ذلك مسموحا به في الشرع<sup>(25)</sup>. لقد كان الخطاب الذي أريد تكديده واضحا، فالنظام لم يكن فقط أن الناس يجب عليهم أن يحافظوا على الأمن بل جعل عليهم أن يتعاملوا بطريقة أخلاقية. بالإضافة إلى هذا، وجهت تعليمات صارمة عن وجوب القيام بالواجبات الدينية بشكل صحيح، وكذا الرجال والنساء يهددون بالعقاب إذا لم يصلوا خمس مرات في اليوم<sup>(26)</sup>.

إن هذا الاهتمام بالمسألة الخلقية والروحية مع التطبيق الصارم للشريعة يشكل الأساس في وصف بن عبد الكريم ومتاصريه القريبين بكونهم متأثرين بالحركة السلفية. وإذا أضفنا إلى ذلك تصريح بن عبد الكريم في المنار، وكذلك البيعة ثم الإصلاحات الإدارية التي أنجزت، فإنه من السهل أن نفهم لماذا ستمت كتاب أمثال هارت وشيخنا وقيلهم علال الناسي ضمن تلك الحركة. إلا أنه وكما أشرت في مقدمة هذا البحث، فإن هذه الرؤية ليست صحيحة تماما لأن هؤلاء الكتاب عندما ركزوا على الأبعاد الإيديولوجية للحرب، قد همشوا بشكل واسع اعتبارات الممارسة السياسية التي لعبت دورا كبيرا في تحديد الخيارات السياسية التي تبنتها القيادة الريفية، وهي اعتبارات واردة في أي صراع من هذا النوع. ويبقى أن تربط في القسم الثاني من هذا البحث الحقائق والوقائع السياسية بالبعد الإيديولوجي، وأن نشرح كيف يتفاعلان.

## القسم الثاني:

### السياسة في زمن الحرب:

ربما سيكون من الغريب التأكيد على أن ظروف الحرب هي التي كانت تحدد الخيارات السياسية للحركة الريفية، في حين أن الحركة قد تكونت أساسا لخوض حرب تحريرية ضد الإسبان. غير أن هذا التأكيد ضروري إذ إن الكتابات السابقة التي ركزت على الأبعاد الإيديولوجية للحركة قد مالت إلى تهيمش تلك النقطة. إن ما يلاحظ بالفعل في مقابلة المتأثرين بالبيعة هو الحيز الضئيل جدا الذي أعطى لمسألة الحرب ضد الإسبان، بالمقارنة مع الأهمية التي أوليت للوحدة وخيانة الشيوخ من جهة، وضرورة تطبيق الشريعة من جهة أخرى. والسبب وراء ذلك هو أنه كان ثمة اتفاق واسع حول الحاجة إلى محاربة الإسبان، لكن الاتفاق كان بشكل أقل حول الطرق المستعملة، هناك أيضا سبب وراء إعطاء تلك الأهمية للوحدة والشريعة

هل كان بن عبد الكريم سلفيا ؟  
يبدو أن أفكار ومبادئ الحركة السلفية قد وصلت إلى المغرب في أواخر القرن التاسع عشر ومطلع القرن العشرين، بعد أن بدأ المدرسون الريفيون الذين كانوا في مصر قصد تحصيل العلم أو مروا من هناك فقط في طريقهم إلى مكة بدأوا يعودون إلى ديارهم. وقد بدأ تدريجيا هؤلاء المتأثرون بأفكار محمد عبده

إن نص هذه البيعة الأولى التي قدمت في 18 يناير 1923 ليس موجودا، إلا أنه يبدو من خلال تقرير أحد المشاركين<sup>(18)</sup> مشابها كثيرا لنص البيعة التي قدمت في 2 فبراير والتي مازالت موجودة<sup>(19)</sup>. من الواضح من خلال النص أن البيعة لم تكن من الرسمية، ولا دليلا متصلا عن السياسة المستقبلية، بل كانت تجسيرا سياسيا وإيديولوجيا للسلطة الحاكمة، وبالأخص لسلطة زعيمها ابن عبد الكريم. يبدأ نص البيعة بالتأكيد على امتيازات الخليفة ومكتسباته التي تضمن الحكم والزمامة الروحية وكذا القانون وحكم الشريعة. لقد كان ذلك افتتاحية عادية لوثيقة كهذه، وذلك خلافا للبيعة المشار إليها آنفا وهي أكثر رسمية وأقصر من ناحية النص، فإن هذه تحدد بشكل أوسع جوهر القضية. وهي تقرر بأنه من دون الخليفة مسود التوضي وسنؤدي إلى ظهور العنف والظلم والتسلط. وبالتالي فعلى كل السكان طاعة الأميرايا كان شخصه (وهذه نقطة تم التأكيد عليها أيضا). ويتابع نص البيعة ليتم من خلاله تعيين الأمير في الريف والجيالة في شخص محمد بن عبد الكريم الخطابي الذي حقق الوحدة والنظام الاجتماعي في الريف، كما فرض الشريعة وقاد حملة للدفاع عن الوطن. إنه من السهل رؤية كيف إن النظرة التي جسدها هذه البيعة هي على خط التقاليد مع التقاليد العامة للحركة الإصلاحية في المغرب وفي العالم العربي ككل. فالنداء من أجل الدفاع عن الوطن حاضر، وكذلك التأكيد على أهمية الشريعة. وبشكل ملاحظ، نعت البيعة المقدمة لعبد الحفيظ على طلب إنهاء السيطرة الأوروبية مع طلب تطبيق الشريعة. كان هذا أيضا شأن المصلحين أمثال خير الدين في تونس الذي كانت له نظرة مبنية على ماضي الدولة الإسلامية التي كانت قوية و على مستوى عال من الحضارة، وقد كانت هذه القوة مبنية على أساس اتباع القانون<sup>(20)</sup>. لكن أغلب المصلحين أكدوا على أن ذلك يجب أن يكون مرفوقا بتغيير في مؤسسات المجتمع الإسلامي، خاصة في مجالى الحكومة والتربية<sup>(21)</sup>. وبالفعل فقد أخذت الحركة التي تزعمها بن عبد الكريم على عاتقها القيام بإصلاحات كهذه في الريف وستذكرها بإيجاز.

## الإصلاحات في الحكم

تشمل الإصلاحات التي قادتها حكومة الريف ثلاثة ميادين، عسكرية، إدارية وحكومية. فيما يخص الجانب العسكري، تم

وهو أنهما لم يكونا فقط رغبات إيديولوجية بل كذلك ضرورات سياسية مستعجلة.

**الوحدة والنظام**

كانت هاتان الضرورتان السياسيان مرتبطتين بشكل متين. فالسلطات الإسبانية كما رأينا قد حاولت قبل الحرب منع أي معارضة موحدة ضدها وذلك بتقويض نظام الغرامات قصد تهديد الطريق أمام النزاعات والصراعات القبلية. وعندما بدأ الإسبان بالتقدم نحو الريف الشرقي سنة 1919، عمدت المجموعات المقاومة إلى فرض هذه الغرامات من جديد. ورغم ذلك فقد كان نظام الغرامات هش بالفعل، فبعد أن فشل مرتين سنة 1920، بدأت قيادة الجماعات المعارضة للإسبان والتي لم تكن تضم في صفوفها بن عبد الكريم بعد، في البحث عن نظام أكثر استمرارية<sup>(22)</sup>. وفور تقلد بن عبد الكريم الزعامة في بداية 1921 أعلن بأنه سيكون هو وموظفوه مسؤولين عن حفظ النظام<sup>(23)</sup>. كانت القيادة الواحدة تعني بأن الحركة هي أكثر استقرارا. كما كان فرض حكم الشريعة يضمن حفظ النظام واستمراريته، الشيء الذي منع نشوء النزاعات وكن الريفيين من تركيز طاقاتهم في المعركة ضد الإسبان. كان لتطبيق الشريعة انعكاس آخر. إذ عملت جهود الشرقي وبولحية في خلق مجتمع أخلاقي في الريف على تقوية سلطة الحكومة. فأصبحت بعض المسائل التي كانت قبل ذلك خاصة بالأفراد كعاملات الرجال لتساعدهم، أصبحت شأنا من شؤون السلطات، وهكذا توسعت أكثر سلطة الحكومة على الأفراد. لم يكن الجميع راضيا على هذه السلطة المتنامية للحكومة الجديدة، لأنها حدثت من نفوذ الكثيرين، وهذا ينطبق على زعماء محليين كان لهم نفوذهم (نفوذ ديني أو غيره) كما ينطبق على شيوخ الطرق والشرهاء.

المقال ظهرت تحت عنوان 1921-1926 Morocco: A Study of the Rif War in Morocco. Middle East Studies Journal, 14 (1982), 33-39 (صفحة 33-39).  
18 انظر الإحالة 8 أعلاه. الاختلافات في التواريخ ناتجة عن الطريقة التي قدمت بها البيعة من طرف مجموعة، ثم من طرف مجموعة أخرى.  
19 Mohamed Lahbabi, Le Gouvernement marocain à l' anbe du vingtième siècle. 1975, Casablanca, pp. 22-30.  
20 انظر مثلا البيعة التي قدمت قبيلة بنو مسارة إلى مولاي حسن سنة 1873-1874. أعيد طبعتها في الوثائق 3، 1977. أما مدين السيد جورج جوفي عن هذه الأحوال.  
21 Abdallah Laroui, Les origines sociales et culturelles du nationalisme marocain. 1977, Paris, p. 373.  
22 Pennell, "Opposition", pp. 522-524.  
23 أحمد سكيرج، (الظل الوريث في معاربات الريف عام 1443 (1924)) الأرشيفات الوطنية، الرباط (مذكرات محمد أزرقان وزير الخارجية الريفي كما اقتاما على سكيرج). صفحات 80-83.  
24 البيعة المشار إليها في رقم 9 و 18 أعلاه.  
25 نفس.  
26 Hourani, Arabic Thought, p. 89.  
27 ibid., p. 101.  
28 Pennell, "Opposition", pp. 539-556.  
29 محمد المنزلي، مظاهر يقظة المغرب الحديث. 1971 (1992) الرباط. صفحات 263-273.  
30 Laroui, Origines, p. 244.  
31 Pennell, "Opposition", pp. 529-531, 588.  
32 ibid., pp. 727-733.  
33 Lahbabi, Gouvernement, pp. 135-137.  
34 Hart, Aith Waryaghar.  
35 Pennell, "Opposition", pp. 177-180.  
36 Hourani, Arabic Thought, p. 6.  
37 هذه هي الفكرة المحورية عند الحياي.  
38 علال الناسي، الحركة الاستقلالية في المغرب العربي، دون تاريخ. طنجة. صفحات 120-121.  
39 Pennell, "Opposition", pp. 529.  
40 ibid., pp. 563-564.  
41 Jamil Abun-Nasr, "The Salafiyya Movement in Morocco: the religious Bases of the Moroccan Nationalist Movement" in Albert Hourani, ed. St. Antony's Papers N° 16 Middle Eastern Affaires, N° 3 1963, London, Pp. 92-98.  
عنوان المقال بالبريعة هو: الحركة السلفية في المغرب الأسس الدينية للحركة الوطنية المغربية.  
42 سكيرج، (الظل الوريث) صفحة 86.  
43 Hart, Aith Waryaghar, p. 371.  
44 ibid.  
45 Comision de responsabilidades, documentos relacionados con la informacion instruida por la llamada "Comision de responsabilidades" acerca del desastre de Anual. Madrid, p. 45.  
46 Pennell, "Opposition", pp. 223-229.  
47 ibid., p. 434.  
48 ibid., pp. 575-582.  
49 Hart, Aith Waryaghar.  
50 Pennell, "Opposition", pp. 280-281.  
51 ibid., p. 299.



## ثقافة العين... من الأمازيغية إلى الحداثة

-الحسين سعلي-



إبن، بنت إلخ. يقول الأنتروبولوجي الكبير كلود ليفي-ستراوس / C.Lévis-Strauss إن قاعدة حظر الخاتم هي التي فصلت الإنسان عن الحيوان، أي جعلت الإنسان ينتقل من الطبيعة إلى الحضارة (الثقافة). بهذا الانتقال كانت إزيس تعتقد، ربما، أن الآلهة والناس سيسعدون إلى الأبد داخل نظام القرابة والزواج، غير أنها لم تسعد هي نفسها في هذا النظام ولو قليلاً. نستفيد من أسطورة إزيس أن الحضارة (الثقافة) تتخذ من دموع مأساتها، ولم يفعل المصريون القدماء على ضفاف نهر النيل غير هذا، ولكن بغير جحود، لأنهم قدسوا العين التي يعيشون من دموعها.

باستثناء عيون الآلهة، ليست كل العيون مقدسة، وكما توجد عيون خيرة توجد أيضاً عيون شريرة، خاصة تلك التي لا يوجد فيها شيء من العلم الإلهي. يشكل البطل الأسطوري أوديب/ oedipe عند المصريين القدماء نموذجاً للعين المدنسة (الشريرة). هذا ما تحكيه أسطورة حسب سوفوكل/ Sophocle. تحكي الأسطورة أن أوديب بطل من مدينة طيبيا، ابن الملك لايبوس/ Laios والملكة جوكاست/ Jocaste، عندما ولد تبا الكهنة بما سيشكله من خطر على والديه مستقبلاً. لهذا السبب أبعد والده عن العاصمة طيبيا فوراً. لكن أوديب، عندما صار شاباً، أصبح بطلاً خارقاً، حارب والده لايبوس فقتله. فقدم إلى طيبيا على ضفة نهر النيل. عند باب طيبيا طرح عليه أبو الهول لغزه المعروف: ماهو الكائن الذي يمشي على أربع ثم على اثنين ثم على ثلاثة؟ أجاب أوديب: الإنسان. حل أوديب، إذن، لغز أبي الهول، فما كان على هذا لأخيراً إلا أن يتركه يدخل العاصمة طيبيا. صار أوديب ملكاً عليها فتزوج جوكاست وهو يجعلها والدته. إن زواج أوديب من أمه معناه أنه انتهك قاعدة حظر الخاتم التي تمنع الزواج من ذوي القرابة، بفعله هذا يكون أوديب قد حطم نظام الأسرة والقرابة، وفتح بالتالي طريق العودة إلى حالة الطبيعة حيث يعيش الإنسان مثله مثل الحيوان. ما هو السبب الذي جعل أوديب يقدم على هذا الفعل الخطير؟ كل شيء يعود سببه إلى العين عند المصريين. عندما اكتشف أوديب أن زوجته هي أمه، اكتشف أيضاً أنه لا يملك ولو بصيصاً من العلم الإلهي في عينيه، لهذا السبب فقأهما. هنا يطرح السؤال التالي: ما هي العلاقة السيميولوجية والسوسولوجية بين الإلهة إزيس وبين البطل الأسطوري أوديب؟

الإلهة إزيس بكت عينها كثيراً بسبب الخراب الذي لحق بأسرتها. أوديب فقأ عينيه عندما اكتشف أنه خرب أسرته. والنتيجة هي أننا أمام ظاهرتين مهمتين: العين والأسرة. أحدهما سيميولوجية (العين) والثانية سوسولوجية (الأسرة). العين هي الوحدة الأساسية للنسق الرمزي، أما الأسرة فهي الوحدة الأساسية للنظام الاجتماعي. ولما كانت هناك

للثقافة علاقة بالحواس. هذه الأطروحة نجدها عند عدد من المفكرين. في هذا الإطار يقول رائد التحليل النفسي سغوموند فرويد - S. Freud أن حاسة البصر (العين) عند الإنسان أهم من الحواس الأخرى؛ بدأت هذه الأهمية، في نظره عندما انتصب الإنسان واقفاً على رجليه، متخلياً عن المشي زاحفاً مثل ذوات الأربع من الحيوانات.

غير أن الأنتروبولوجي الأمريكي إدوارد هال - E.Hall يقول أن أهمية العين ليست ظاهرة عامة بالنسبة لجميع الشعوب والثقافات. ذلك أن أهمية حاسة من الحواس الخمس تختلف باختلاف الثقافات؛ فإذا كانت ثقافة "ب" مثلاً تعطي الأولوية لحاسة البصر (العين)، فإن ثقافة "ج" تعطي الأهمية لحاسة السمع (الأذن)، وأن ثقافة "ح" تعطي الأهمية لحاسة الشم (الأنف) إلخ.\*

في إطار علاقة الثقافة بالحواس، سأتناول علاقة العين بالثقافة الأمازيغية والثقافة الحديثة، وذلك بهدف إبراز تقاطعها وتعارضها. ومن المهم أن أذكر بأن هذا التصنيف ليس تصنيفاً مطلقاً للثقافات تبعاً للحواس، فثقافة العين مثلاً لا تلغي تماماً ثقافة الأذن أو ثقافة اللمس، وإنما تقيم نوعاً من التفضيل، مما ينتج عنه غلبة حاسة على بقية الحواس الأخرى، فنقول مثلاً: الثقافة العربية الإسلامية تغلب عليها حاسة السمع (الأذن)، أما الثقافة الأمازيغية والثقافة الحديثة فتغلب عليهما حاسة البصر (العين). قبل الحديث عن ثقافة العين الأمازيغية والحديثة، سأبدأ بثقافة العين عند المصريين القدماء، وذلك لسببين: الأول حضاري يتعلق بعلاقة القرابة بين الثقافة الأمازيغية والثقافة المصرية القديمة. والثاني تقني يتعلق بتمهيد يسمح لنا بالنظر إلى ثقافة ما كنسق حضاري تمتد في الزمان والمكان، وهي طريقة ممتدة لدى مؤرخي الحضارات ودارسيها مثل هيرودوت وابن خلدون وبروديل وغيرهم.

### 1- ثقافة العين عند المصريين القدماء

يقول وريبتون - W. Warburton - وهو عالم من علماء المصريات - Egyptologue : «هكذا فإن العين (عند المصريين) ترمز بشكل فائق الإقناع بصفته تجسد العلم الإلهي كله» \*\* ففهم من هذا الكلام أن العين شيء مقدس عند المصريين القدماء، فمن أين أتت هذه القداسة للعين عندهم؟

نجد في الميثولوجيا المصرية أن هذه القداسة تعود، على الأقل، إلى إزيس Isis وهي إلهة الزواج والأسرة، أخت وزوجة الإله أوزيريس - Osiris. لهذه الإلهة علاقة أسطورية بنهر النيل: يعتقد المصريون القدماء أن ما يجعل النيل يفيض هي الدموع التي تههم من عيون الإلهة إزيس بسبب ما لحق بها من ظلم ذوي القرابة. لهذا السبب كان المصريون القدماء يقدمون النيل ويقدمون له القوابين أثناء فيضانه. أقدم الهين في الأسطورة المصرية، جيب - Geb - ونوت - Nout. أنجبا أربعة أبناء: ابنين هما أوزيريس وسيت - Seth، وبنين هما إزيس ونيفتيس - Nephthys. عندما تزوج أوزيريس بإزيس حسده أخوه سيت فتآمر عليه، (لكن سيت حسد أخاه أوزيريس. لذلك أقام على شرفه حفلاً، وفي نهاية الحفل قتله ثم وضع جسده في صندوق خشبي فرماه في النيل)، هربت الإلهة إزيس واختفت في مستنقعات نهر النيل وهي تبحث عن جثمان زوجها، وعندما وجدته بكت كثيراً. «حسب حكايات المصريين القدماء، تعتبر دموع إزيس، تلك التي أذرفت على جثمان زوجها الخجوب، هي التي تجعل النيل يفيض» \*\*\* قال المؤرخ اليوناني هيرودوت لولا النيل لما وجدت الحضارة المصرية، والمصريون القدماء يقولون لولا دموع إزيس لما كان النيل يفيض، ولولا فيضان النيل لما كانت هناك خصوبة في بلادهم. بما أن إزيس هي إلهة الزواج والأسرة فهي، إذن، الإلهة التي وضعت قاعدة حظر الخاتم prohibition de l'inceste. هذه القاعدة تحظر الزواج والجنس بين ذوي القرابة من أسرة واحدة: أب، أم،

وجهه نشر

### ملاحظات أولية حول:

#### "اللحجة/اللجات" الريفية بمنطقة الحسيمة

1- الصراع كمحدد تاريخي لفهم العلاقة بين "اللجات" السائدة: يبدو أن فهم طبيعة العلاقة الرابطة بين اللهجات الأربع السائدة في منطقة الريف، لا يمكن أن يتم إلا من خلال الإطلاع على الظروف والملازمات التاريخية التي حكمت العلاقات بين مختلف قبائل وعشائر الريف، لذلك، أرى أن من المفيد إبراز نوعية هذه العلاقات وطبيعتها، وتأثيرها المحتمل على المراكز التي تتبوؤها مختلف اللهجات الريفية.

علاقة بهذا الموضوع، تستحق المراجع التاريخية المتوفرة بخصوص الريف أن هذا الأخير كان عرضة لاهتزازات اجتماعية مواصلة، ومسرحاً لعمليات اقتتال وصراع مستمرين، سواء بين أفخاذ القبيلة الواحدة أو بين القبائل ذاتها، خصوصاً خلال المرحلة المعروفة بـ "الريفيليك" والتي امتدت، حسب بعض المؤرخين، من سنة 1898 إلى حدود سنة 1921 واستمرت نتائجها المختلفة، حسب رأيي، على العديد من الأصعدة إلى حدود الآن.

وتفيد كتب التاريخ المعروفة في هذا السياق، وكذا الروايات الشفهية لبعض المسنين بالريف، أن نزاعات كبرى، مسلحة في بعض الحالات، قد نشبت، خلال المرحلة المذكورة، بين قبيلتي "عيبقوين" و"آيت واياغر"، وبين هذه الأخيرة وقبيلة "آيت توزين" وأيضاً بينها وبين قبيلة "مسمامان". يلاحظ، أن قبيلة "آيت واياغر"، باعتبارها "الأكثر عدداً والأغزر نفراً"، غالباً ما كانت طرفاً محورياً في جل النزاعات التي عرفها الريف، وغني عن التذكير في هذا السياق بأن أهل هذه القبيلة ميالون إلى الصلح والسمو على باقي القبائل، هذا فضلاً عن أنفهم وكبريائهم التي كانت فيما مضى، ولا زالت بشكل ما، مضرب الأمثال، وهذا أمر طبيعي قياساً إلى القوة العديدة والتنظيمية التي كانت تتوفر عليها قبيلة "آيت واياغر"، ونظراً لتأثيرها المعروف والجلي في مجرى الأحداث السياسية والاجتماعية التي عرفتها المنطقة.

من خلال ما ذكرت، يتبين لنا الدور الرئيسي الذي لعبته قبيلة "آيت واياغر" على مدى مراحل التاريخ الحديث للريف، وكيف أنها كانت تشكل قطب الرعي بالنسبة لجل الأحداث الاجتماعية التي مرت بالمنطقة، وكنيجة لذلك، فإن الواقع، المتميز بتفوق ملحوظ وخصوصية جلية لقبيلة "آيت واياغر"، قد حمل معه في النهاية سيادة هذه القبيلة على جميع مستويات الحياة العامة، فإذا كان من المعروف لدى الجميع ظهور نوع من التخصص "التلقائي"، وربما الراجع لمعطيات جغرافية، في توزيع الوظائف بين القبائل الأربعة، فإن "آيت واياغر" قد اختارت لنفسها، عبر أعيانها وجهاتها، ممارسة المهام العليا، مكرسة بذلك واقع الهيمنة الذي ظلت تتمتع به لمدة طويلة.

وإذا كانت قد حاولت التذليل فيما سبق، من خلال الأمثلة التي سقتها، على أن الصراع كان عنصراً حاضراً، بشكل شبه مستمر، بين المكونات "القبيلية" في الريف، فإن مفهوم الصراع هنا لا يقتصر فقط على تلك المظاهر المادية والخسوسة بل يتجاوزها إلى ما هو رمزي بحيث تشكل "اللحجة"، تبعاً لذلك، أحد تعبيرات الصراع المفروح بين هذه المكونات باعتبارها عنصراً أساسياً في التمييز بين ال"أنا" وال"آخر".

إن هذا الواقع القبلي، بالمنطقة موضوع البحث، الذي يمتاز بميل ظاهر لكفة "آيت واياغر"، على حساب باقي القبائل، سترتب عنه نتائج ترتبط بطبيعة "اللحجة" التي ستكون مرجعية على مستوى التعامل اليومي بالمنطقة الحضرية.

### 2- اللحجة الأكثر حضوراً في المنطقة الحضرية:

عندما تحدثت سابقاً عن "سيادة" قبيلة "آيت واياغر"، فإني أعني ما يرتب عن ذلك من نتائج ترتبط أساساً بموضوع هذا المقال، أي "سيادة" إرثها الثقافي "الذي تشكل" "اللحجة" فيه أحد العناصر المعيرة عن هذه السيادة، وهذا، في اعتقادي، تطبيق سليم للفكرة القائلة بأن الثقافة المهيمنة هي ثقافة القبيلة السائدة، ومن هنا نلاحظ أن "اللحجة الريفية" تشكل بمدينة الحسيمة اللغة المرجعية والقياسية بالنسبة لتعامل الأفراد، بحيث تكاد تنفي بشكل شبه تام باقي اللهجات تاركة المجال الأوسع أمام لغة "آيت واياغر"، وهذا رغم أن لهجات القبائل الأخرى تحقق نفس الوظيفة التواصلية ولا تنقص في شيء عن "غريمتها" الريفية، وبالرغم، أيضاً، من أن المعطيات التاريخية المتوفرة حول المدينة تؤكد أن النسبة الكبرى من مساحة الأراضي التي بنيت عليها المدينة تعود ملكيتها في الأصل، إلى أشخاص من قبيلة "عيبقوين" وأن قدامى القاطنين بها ينتمون لنفس القبيلة.

وعلى الرغم من أن "اللغة" المتداولة بالمدينة تتميز بشكل ما عن تلك التي لا زالت مستعملة في أعالي "أرداز حمام"، فإنها حافظت على نفس القوالب والقواعد اللفظية التي تميز اللغة الأم، ولو أنها تعرضت، عبر مراحل زمنية، للكثير من "التهديب" والتفحيع الناتج عن الاحتكاك المباشر مع الثقافة الإسبانية وباقي العناصر الأخرى، حتى تصبح لغة "حضرية"، تغيب عنها المصطلحات الموهلة في البداوة، ومتناسبة مع خصوصيات المدينة التي أسسها الإنسان. وفي هذا السياق يلزم التذكير بأن "اللحجة" المتداولة في المنطقة الحضرية وتحديدًا في الأحياء العريقة، قد استطاعت أن تتخلق لنفسها، مع توالي الزمن، مميزات ومصطلحاتها الخاصة وهي ناتجة، في غالب الأحيان، عن "تفحيع" بعض الكلمات الإسبانية، بل وأصبحت في شبه تعارض مع اللهجة الأم أي: "الريفية الفصحى".

غير أن تحقيق "اللحجة الريفية" لهذا الانتشار على المستوى المحلي لم يواكبه تحقيق انتشار مماثل على مستوى الإعلام العمومي، بحيث تمكنت منه لهجة أخرى غير مستعملة لدى القبائل الأربعة المذكورة، وهو ما يدفعنا إلى التساؤل عن السبب الكامن وراء ذلك.

محمد العطلاتي - طنجة -

علاقة سببية، بين العين والأسرة، في الميثولوجيا المصرية، في أسطورة إزيس وأوديب. لما كان الأمر كذلك فهذا يعني أن النسق الرمزي والنظام الاجتماعي ظاهرتان متلازمتان عند المصريين ولا يمكن فصل أحدهما عن الأخرى، إن الأمر يتعلق هنا بوحدة العلاقة بين الحياة الثقافية والحياة الاجتماعية عند المصريين القدماء. هذه العلاقة بين الثقافة واجتماع ظاهرة عامة عند جميع الشعوب. غير أنني أود أن أذكر بأن هدفي ليس هو ثقافة ومجتمع المصريين القديين، وإنما هو ثقافة ومجتمع الأمازيغيين. كل ما أريده من حالة مصر القديمة هو إبراز أهمية العلاقة بين النسق الرمزي وبين النظام الاجتماعي. تتجلى هذه العلاقة، ميثولوجياً، عند المصريين القدماء من خلال علاقة العين بالأسرة، ومن ثم يمكن فهم أحدهما بدلالة الآخر. عندما انتقل إلى ثقافة العين الأمازيغية سأعتمد على هذه الظواهر كأدوات إجرائية: الميثولوجية، العين، الأسرة. والهدف من ذلك هو إبراز العلاقة بين المعتقدات الدينية والفن عند المرأة الأمازيغية، باعتبار أن ذلك ناتج عن معتقدات يقوم عليها التقسيم الاجتماعي للعمل داخل الأسرة بين الرجل والمرأة الأمازيغيين. لكن قيل أن انتقال إلى ثقافة العين الأمازيغية يتعين علي إبراز الوظيفة الحضارية لثقافة العين المصرية باختصار شديد.

الوظيفة الطبيعية للعين هي النظر عند الإنسان والحيوان معا، إنها إحدى الحواس الخمس. لكن للعين وظيفة ثانية عند الإنسان وهي الوظيفة الثقافية. يمكن إبراز هذه الوظيفة إجرائياً، في كلمتين: الجمال والعظمة. لا شيء يثير إعجاب العين مثل الجمال والعظمة. قد يكون للجمال والعظمة مدلولاً طبيعياً فنقول هذا الجبل عظيم وهذه البحيرة جميلة. لكن العين الثقافية تطفي للجمال والعظمة مدلولاً ثقافياً، في هذا المجال يرتبط الجمال بالفن وترتبط العظمة بالكائن الإلهي، وكل واحد منهما ملازم للآخر في الثقافات الماقبل حديثة، وبصفة أخرى لا يمكن أن نفصل في الثقافات التقليدية بين الجمال والعظمة أو بين الفن والدين. تتجلى هذه القاعدة العامة في الأثر الحضاري لثقافة العين المصرية.

تتجلى ثقافة العين كجمال وكعظمة عند المصريين القدماء في الأهرامات. إن الهرم مكان مقدس تتجسد عظمته الدينية في عمرانه التين والهائل. أما جماله فيمكن فيما يحتويه من إبداعات فنية تعتبر من عجائب الدنيا. إن الحضارة المصرية القديمة عظيمة وجميلة لأنها ثقافة العين. يتعين علينا أن نتصور كم ضاع من الأعمال العظيمة والجميلة، من هذه الحضارة، بعد خمسة آلاف سنة من ظهورها، فما تبقى منها هو غيض من فيض.

انطلاقاً من الحضارة المصرية أطرح السؤال التالي: ماهي الوظيفة الثقافية للعين؟ وظيفتها الثقافية هي إنتاج أعمال جميلة وعظيمة تثير إعجاب الإنسان. السؤال السابق تتج عنه أسئلة أخرى: هل للأمازيغ ثقافة العين؟ إذا كانت لهم هذه الثقافة فهل أنتجوا أعمالاً تثير الإعجاب؟ وما دور المرأة الأمازيغية في عملية الإنتاج هذه؟ هذه الأسئلة ستكون موضوع الحلقات القادمة.

### المراجع المعتمدة:

- \* : E. Hall : La dimension. p.61 Ed. du seuil. 1971  
\*\* : T. Todorov : Théories du symbole. p.272-274. Ed du seuil. 1977  
\*\*\*: Maurice-France Briseleance : Histoire de l'Afrique. T.1. p.37 - 40 Jeune Afrique livres

### الصور :

1- إزيس من معجم Petit Larousse

2- أوديب من معجم Petit Larousse

3- دمي (ملكة أمازيغية) من كتاب Histoire de l'Afrique

## الحركة الأمازيغية بالمغرب وصراع التوجهات

مصطفى بنعمر

الديماغوجي عمله إلا عندما تأسس مجلس التنسيق الوطني الذي بدأ يهدد وجوده السياسي واستراتيجيته. هذا الاتجاه له إمكانيات مادية للعمل ولكن يفتقر إلى الارتباط الجماهيري الذي يضمن له الوجود الفعلي، والإنتاج الثقافي الأمازيغي. يثار على كل الإنتاج الثقافي الأمازيغي لنشرها، وهو في ذلك دائما في عملية تسابق مثيرة مع الجمعيات الأمازيغية. إذن واضح من هذا أنه يمارس لعبة التسابق من أجل امتلاك الخطاب الأمازيغي. فيحكم ديماغوجية هذا الاتجاه فإنه يقوم على مقولة يروجها داخل صفوف الحركة الأمازيغية: لا يمين ولا يسار. إذن تنضاف الديماغوجية ولعبة احتكار الخطاب الأمازيغي إلى عوامل أخرى لتكرس الأزمة داخل الحركة الأمازيغية.

### 6. الاتجاه الديموقراطي الجماهيري

وهو الاتجاه الثالث الذي يخترق الحركة الأمازيغية. وهو اتجاه ديموقراطي في تصوره حول العمل الأمازيغي وذلك بحكم نشأته التاريخية وارتباطه الجماهيري. وقد اهتمت للدفاع عن الأمازيغية بحكم ارتباطاته الأيديولوجية والسياسية. وهو اتجاه يعيش معاناة الإقصاء اللغوي والثقافي بحكم ارتباطه بالشرائح الاجتماعية المهمشة تاريخيا بالمغرب في شتى المجالات (الرمزية الاجتماعية - السياسية...). لهذا الاتجاه يرجع الفضل الكبير في إحداث الديناميكية داخل الحركة الأمازيغية وخلخلة الأفكار المحافظة عند الجمعيات الأمازيغية المتوقفة على نفسها، فهو اتجاه تنويري.

لقد طور الحركة الأمازيغية على المستوى التنظيري وعلى مستوى الممارسة. إن هذا الاتجاه لا يتردد في طرح الأمازيغية في كل الهياكل الجماهيرية - النقابات العمالية والطلابية والجمعيات الحقوقية والنسائية، وذلك انسجاما مع قناعاته الفكرية التي تتمثل في كون الأمازيغية في المغرب قضية جماهيرية وليست قضية نخبة. وهذا النهج في العمل هو الذي أكسب الحركة الأمازيغية قاعدة ومواقع مؤثرة وضاعفة وطنيا ودوليا. وبهذا العمل تمكنت الحركة الأمازيغية من اختراق بعض المجالات والإطارات الفكرية والنقابية والسياسية... كما أصبحت الحركة الأمازيغية تستمد مصداقيتها من هذا العمل الذي يقوم به الاتجاه الديموقراطي ويخرجها من نطاقها الديماغوجي والنخبوي.

### 7- صراع التوجه النخبوي

إذن يبقى الصراع الدائر الآن داخل الحركة الأمازيغية والذي يعكس تلقائيا على تنظيمات الحركة الأمازيغية قائما داخل الحركة التي يريد أن يفوز بها كل اتجاه على حدة داخل الحركة. فكل اتجاه يريد أن يضيء على نفسه الشرعية في إطار النضال الأمازيغي. فالإتجاه النخبوي يريد أن يحصر عمله في إطار جموعي ضيق لا يتجاوز النخبة المثقفة مع محاولة لرضاء الأطراف الحزبية والهيئات النقابية والحقوقية العربية ولو بتقديم تنازلات مهمة حول موضوع الأمازيغية. وهذا يتجلى بالنسبة لموقفه من تأسيس الكونغرس العالمي. تاضا - وموقفه من فكرة النضال الأمازيغي في الجزائر، وفكرة الشعوب الأصلية. كما أن هذا الاتجاه يرفض العمل في القطاع الطلابي وكل المؤسسات الجماهيرية والتي قد تتسبب في الإصطدام وحادثة ضجة حول الأمازيغية. هذا الاتجاه له تصور سياسي أيديولوجي حول إشكالية الخط الذي ينبغي أن تكتبه به الأمازيغية وكذلك معياريتها، مما ينسجم مع نزعة الهيمنة التي تتعارض مع موقف التصور الديموقراطي الذي يولي اعتبارا متكافئا لكل مكونات الحقل اللغوي والثقافي الأمازيغي، لبلورة معيارية الأمازيغية. وهو ينسحب دائما من تنظيمات الحركة الأمازيغية عندما لا يرضى موقفه، ليبحث عن تحالفات جديدة لخدمة نزعته النخبوية.

### 8- صراع التوجه الديماغوجي

أما الاتجاه الديماغوجي فهو في الظاهر يدعم فكرة تأسيس مجلس التنسيق ويحاول الانضمام إليه كما يتظاهر بدعم العمل الجماهيري الأمازيغي وفكرة تدويل القضية الأمازيغية، والعمل في إطار الشعوب الأصلية، ولكن ليس هذا الدعم الظاهر اقتناعا منه بل للحيلولة دون الاتجاه الديموقراطي الذي يهدده ويوضح

1- **وضعية الحركة الأمازيغية**  
لا يمكن فهم وضعية الحركة الأمازيغية بالمغرب دون وضعها في إطارها التاريخي وماضيها الفكري وسياقها الأيديولوجي والثقافي والسياسي الذي نشأت فيه، وذلك من أجل الكشف عن طبيعة وحقبة التوجهات التي تخترق هذه الحركة، وتحديد مسار تطورها كحركة فاعلة ضمن الحقل الثقافي والأيديولوجي والسياسي بالمغرب. إن الاتجاهات التي تسود الحركة الأمازيغية متعددة المشارب الفكرية والسياسية متجذرة في عمق التاريخ المغربي. هذه الاتجاهات التي تتصارع داخل الحركة الأمازيغية تشكلت تاريخيا ضمن مواقع فكرية وأيديولوجية مختلفة ومتناقضة. بحيث يصعب عليها أن تتعاضد ضمن إطار واحد كمجلس التنسيق الوطني للجمعيات الأمازيغية بالمغرب، وذلك لإرتباطاتها المتعددة بمختلف الأجهزة القائمة بالمغرب والمنتجة للثقافة والفكر والموجهة لها سواء الرسمية أو الغير الرسمية.

2. **طبيعة النشأة كجملة للصراع الحالي بين التوجهات**  
إن طبيعة نشأة هذه الاتجاهات وكذلك طبيعة ارتباطها بجمعياتها تختلف في استراتيجيتها كما تختلف في تصوراتها حول العمل الأمازيغي.

كل هذا يسر لنا طبيعة الأزمة القائمة حاليا داخل الحركة الأمازيغية والتي تنعكس بشكل آلي ويأثر على التنظيمات التي تؤسسها الحركة الأمازيغية، الجمعيات - مجلس التنسيق الوطني - الكونغرس العالمي الأمازيغي إن الصراع بين مختلف التوجهات داخل الحركة الأمازيغية كان تاريخيا وكان يكتسي في كل مرحلة تاريخية مظهرا خاصا حسب طبيعة المرحلة ومستوى تطور الوعي وطبيعته داخل اتجاهات الحركة الثقافية الأمازيغية.

3. **ميثاق أكادير وإشكالية التنظيم والتنظيم**  
يوضع ميثاق أكادير تكون الحركة الأمازيغية قد دشنت مرحلة فكرية جديدة ساهمت في تطوير الوعي الفكري والنظري والسياسي لدى عموم المناضلين في صفوفها كما ساهمت في تطوير آليات عملها على المستوى التنظيمي بإنشاء مجلس التنسيق الوطني للجمعيات الأمازيغية. كما ساهم ميثاق أكادير في صياغة الإشكالية الأساسية التي تعيشها الآن الحركة الأمازيغية والمتمثلة في الإشكالية النظرية وعلاقتها بالممارسة والتنظيم، هذه الإشكالية التي لا تزال قائمة نظرا للسرعات الدائرة بين ثلاث اتجاهات سائدة داخل الحركة الأمازيغية والتي تحاول كل واحدة منها فرض تصورها في مجال التنظيم والتنظيم والممارسة وتوجيهها حسب أهدافها واستراتيجيتها.

### 4 - الاتجاه النخبوي الجمعي

وهو اتجاه يرفض الدفع بالحركة الأمازيغية إلى الممارسة والعمل داخل نطاق جماهيري، فهو اتجاه متحفظ في أغلب المواقف المصرية التي تتخذها الحركة الأمازيغية بل غالبا ما ينفرد بفتح حوارات بشكل فردي مع الزرباب السياسية والهيئات الثقافية العربية. فهو اتجاه له نزعة خاصة إلى الهيمنة على مجلس التنسيق للجمعيات الأمازيغية بالكونغرس... بعدما فشل في فرض هيمنته عمدا على الإسحاح. هذا الاتجاه غالبا ما يراهن على غياب الإمكانيات التنظيمية والمادية للجمعيات لتصرف مواقفهم.

### 5. الاتجاه الديماغوجي

وهو اتجاه كان يوجد خارج مجلس التنسيق الوطني، وقد ارتبط بالدولة منذ نشأته ولكنه بدأ يتسرب إلى أجهزة الحركة الأمازيغية كمجلس التنسيق الوطني عبر استقطاب أفراد داخل الجمعيات والتأثير عليهم، وله طرقه وأساليبه الخاصة لإثارة اللبلة داخل مجلس التنسيق الوطني للكونغرس العالمي - ويستغل كل التناقضات القائمة داخله من أجل تقييده والتخلص منه أو تحريفه عن أهدافه. فهذا الاتجاه له هتجيرية سياسية وديماغوجية اكتسبها من خلال ممارسته السياسية، كما يتوفر على إمكانيات إعلامية للتضليل على الحركة الأمازيغية، وهو في الواقع له تناقضات مع الاتجاه "النخبوي" بحكم ارتباط هذا الأخير بالأيديولوجية العربية "العريفونية" وارتباط التوجه الثاني ب"الفرنكفونية" وبالدولة. لم يصعد هذا الاتجاه

### أخبار ثقافية وفنية:

#### لجنة مولاي موحد ... أنشطة إشعاعية

تخليدا للذكرى 82 لمؤتمر القبائل الريفية بجبل قاما بتسمن، تنظم لجنة محمد بن عبد الكريم الخطابي للتسيق بين الجمعيات، أنشطة فكرية وشعاعية وفق البرنامج التالي،  
- السبت، 03 ماي 2003 على الساعة الرابعة مساء ندوة في موضوع "مؤتمرا قما" يقاعة دار الشباب بالصيعة.  
- السبت 10 ماي 2003 على الساعة الثالثة والنصف مساء، مهرجان تكريمي لعائلة الأمير ويضم المقاومين وعائلات مقاومين فارقوا الحياة. وذلك بمقر مؤسسة الأمير الخطابي / أجدير.  
كما تستعمل اللجنة على توزيع العدد الأول من النشرة الداخلية الذاكرة &awengint & بتمن رمزي خلال اليومين خلال اليومين المشاريهيا.

إصدار  
عن دار الفنك بالدار البيضاء،  
و بعد روايته الأولى "الواحة والسراب"، أصدر الكاتب كمال الخلمي رواية الثانية "حارث النسيان". وهي تتألف من 261 صفحة من القطع المتوسط، وتوزع على 33 مقصدا مرقما. فقرأ بتلقاء اليد والعين مقاطع وعبارات وردت هنا وهناك بين دفتي الكتاب: «كانت حياتي في تركيبة كنيبة مثل شتاء دائم...» «في الدويرة الشاطئية بأصيلة»، كانت لحظة الترقب، وقت فتح الريبعتين، أكثر ضغطا، «طوال مقامي بالحسيمة، لم يكن يفرقتي التمكنير في الكنز و في طريقة الوصول إليه، «قصدا طنجة، ذات عشي، في سيارة إيلينا، كنا نمضي إليها كما يمضي المرء إلى مشوقته القديمة»، ... يذكر أن الكاتب كمال الخلمي من مواليد 1954 بتركيست، خريج كلية الحقوق بالرباط سنة 1976، وهو - إلى جانب انهماجه بالإبداع الروائي - يكتب الشعر ويترجم أعمالا أدبية متنوعة عن الفرنسية والإسبانية..

#### بعد 31 عاما من الفياض

#### السينما المغربية تعود إلى مهرجان كان

تم اختيار الفيلمين المغربيين (عيون الجافة) للمخرجة نرجس النجار و(الف شهر) للمخرج فوزي بنسبيدي للمشاركة في الدورة السادسة والخمسين لمهرجان كان السينمائي الذي سينظم ما بين 14 و25 من شهر مايو الجاري برئاسة المخرج البوسني أمير كوستاريكا خلفا لمارتن سكورسيزي. وقد صرحت نرجس النجار لوكالة الأنباء المغربية بأن هذا الاختيار يمثل اعترافا بالسينما المغربية. وأشارت إلى أنه منذ مشاركة المخرج الجيلالي فرحاتي بفيلمه (جرحة في الحائط) قبل 31 سنة، لم يشارك أي فيلم مغربي في هذا المهرجان). ووجد بالذکر أن فيلم (الف شهر) تم تصويره في منطقة مولاي ابراهيم بلناحية مراكش، أما فيلم (عيون جافة) فقد صور في قرية صغيرة بالأطلس المتوسط.

#### بعد نصف قرن من توقها:

#### مجلة «المعتمد» في متناول القراء

تمكن «بيت الشعر» من برمجة و طبع كل أعداد مجلة «المعتمد» التي كانت تصدرها الشاعرة الإسبانية تيرنا مركادير يمدنتي العراش وتطوان بين سنتي 1947 و1956 وما كان لهذا الإنجاز أن يرى النور لولا مجهود عبد العزيز شهر الأستاذ بجامعة عبد المالك السعدي بطوان الذي أشرف على برمجة وطبع الأعداد الثلاثة والثلاثين من هذه المجلة الرائدة، أما فكرة طبعها فتعود للشاعر محمد بنيس (رئيس بيت الشعر)، الذي قال في كلمته الاحتفائية بمناسبة اليوم العالمي للشعر: «إن هذا ليس مشروع الحنين، وإنما الهدف منه إعادة استرداد الماضي من أجل المستقبل، وبالتالي تكريم شخصيات إسبانية ارتبطت أعمالها وأفكارها بالانفتاح على الثقافات وخلق علاقات إنسانية عميقة».

#### تأسيس جمعية «تويرا» بطنجة

تأسست مؤخرا بمدينة طنجة جمعية ثقافية لتسمية أسد لها اسم ينشئ بدلالة تنفسي في أعماق التاريخ المغربي الأمازيغي وترتفع من حضارته. وتضع عن إحدى القيم الإنسانية الناضلة التي يقوم عليها وهي وتطور المجتمعات، جمعية تويرا بطنجة. وقد سطر العوسون أهدافا للجمعية تتفتح على القيم الأمازيغية وترشد بعضا منها، وتوجه عملا نحو تنمية هذه القيم والنهوض بمحيطها الاقتصادي والثقافي.

استراتيجيته. إن هذا التكتيك الذي يتبناه الاتجاه الديماغوجي يهدف منه إلى إفراغ الحركة الثقافية الأمازيغية من محتواها النضالي وشل كل المواقع النضالية التي تحتلها الحركة الثقافية الأمازيغية وإمكانية استفلال الإتجاه الديموقراطي لهذه المواقع الاستراتيجية لممارسة الضغط على الدولة لانتزاع مكاسب للأمازيغية، وما حدث في (تافيرا) بجزر كناريا في إطار المؤتمر الأول للأمازيغيين لدليل قاطع على ما نذهب إليه بحيث تم رفض مبدأ التوافق والتراضي مع الإتجاه الديموقراطي داخل الحركة الثقافية الأمازيغية من طرف الإتجاه الديماغوجي من أجل الحسم في تمثيلية الوفد المغربي داخل أجهزة الكونغرس العالمي الأمازيغي، بل تم رفض حتى قرار التجمع العام الذي هو أعلى سلطة تقريرية في المؤتمر الذي عين لجنة تحكيمية لإختيار ممثلين للوفد المغربي، وهذا طبيعي لأنه اتجاه يعمل فقط على إقصاء كل الإتجاهات داخل ح.أ. وإن كان يستهك خطابا مناقضا لممارسته. وهذا ما جعلنا نصلح عليه بالإتجاه الديماغوجي. وهكذا يتضح أن الإقصاء والهيمنة هو هدف الإتجاه النخبوي والديماغوجي معا، ويبقى الصراع بين الإتجاه الديموقراطي والإتجاهات الأخرى قائما بحدته، ويراهن الإتجاه الديموقراطي على العمل الجماهيري والتجذر في أوساطها، والعمل وفق شعار "الأمازيغية قضية جماهيرية وليست قضية نخبة" لأنه المخرج من المازق الحالي الذي توجد فيه ح.أ. خاصة بعد أن بينت الأحداث والتطورات أن الأمازيغية لن تفرض نفسها إلا بالصراع والعمل على تغيير موازين القوى القائمة إلى جانب كل الديموقراطيين الحقيقيين في هذا الوطن وليس بالإنتظار والإفراء بالقضية الأمازيغية وحصرها في نخبة معينة أو جعلها خطابا للإستهلاك الديماغوجي والسياسي.

لم تتطور ح.أ. إلا بفضل عمل مناصلي الإتجاه الديموقراطي. أما الإتجاهين الآخرين فلم يحاولوا إلا عرقلة العمل الأمازيغي وشل ديناميكيته. وقد تبين ذلك في مواقفهم اتجاه بعض القضايا المصرية ل ح.أ. كمسألة تدويل القضية الأمازيغية، والعمل في نطاق الشعوب الأصلية، وتطوير مجلس التنسيق الوطني بإنشاء إطار معنوي (كونفدرالية أمازيغية). وهكذا شكل الإتجاه النخبوي والإتجاه الديماغوجي دائما عانقا نظريا وعمليا بالنسبة للإتجاه الديموقراطي لتطوير طروحاته المتطورة. ويدل أن يتضرع الإتجاه الديموقراطي للملم من أجل التراكم والإنتاج والتطوير الأمازيغي، فإنه يجد نفسه أمام مواجهته لحصار هذه الإتجاهات. وهذا ما يجعله يسرف كل طاقته من أجل مقاومتها، وفرض نفسه في إطار التنظيمات والأجهزة التي يؤسسها من أجل العمل فيها.

إن الإتجاهين "النخبوي" و"الديماغوجي" يبذلان كل مجهوداتها من أجل منع تأسيس أي إطار يقوده الإتجاه الديموقراطي سواء داخل المغرب أو خارجه. لقد عمل الإتجاهين كل ما في وسعهما لمنع الإتجاه الديموقراطي من وضع إطار رسمي شرعي. إن تمثيلية "عيمانين" في المغرب وخارجها هي الأذن من جملة الصراعات السائنة والإستراتيجية بين الإتجاهات الثلاث داخل ح.أ.

وتبقى الأمازيغية أخيرا في ظل الوضعية الراهنة بين كواليس الإتجاه النخبوي الذي يريد أن ينفرد بها في إطار الصراع الدائر ليستمرها وفق تصوره وما تملبه عليه مصالحه كخبة لها ارتباطاتها الثقافية والإيديولوجية، وبين استهلاك واحتكار الإتجاه الديماغوجي الذي يستورد الخطاب الأمازيغي من مختلف الجمعيات الأمازيغية ليسوقه ويروجها حسب هواه، وبين عمل ومجهودات الإتجاه الديموقراطي الذي يقاوم قدر الإمكان عنف الخطابات التي ينتجها الإتجاهان الأخران ليعمل في أفق تجذير الخطاب الأمازيغي في إطار قاعدة صلبة وممتدة.

وهكذا تبقى الأمازيغية عالقة في إطار الصراع الدائر بين الإتجاهات الثلاث السائنة في الحركة الثقافية الأمازيغية.

عناصر مثل الهوية والديموقراطية واستقلال القضاء واللائكية والمركزية الدولة، وقد استحضرت النجاح الهام الذي النظام الفدرالي الإسباني بعد وفاة فرانكو... أما مداخلة الأستاذة أمينتين الشيخ فقد تناولت مصادر تطور الحركة الأمازيغية بدءا بمن يسمون (طلبة أزرو) ثم جمعية البحث والتبادل الثقافي، إلى تجرية المعهد الملكي للثقافة الأمازيغية، واعتبرت أن الأمازيغية "ليست ملك جميع المقاربة وإنما هي ملك للمقاربة الذين يريدون لها الأحسن والأفضل. وفي حديثها عن المعهد أشار إلى ضعف مركزي التاريخ والأنتروبولوجيا، وأكدت على خطورة ذلك، كما حملت الجمعيات مسؤوليتها حول المسائل المصرية بالنسبة للقضية الأمازيغية. وللإشارة كان من المقرر أن يتدخل كل من الأستاذة أحمد أرحموش وأحمد الدرغني ومحمد الزباني، لكن تعذر حضورهم حال دون ذلك. لكن يبقى النقاش الذي تلا هذه المداخلات أهم ما طابع هذا النشاط الثقافي، حيث حضرت مختلف المشارب السياسية والثقافية لتعبر عن آرائها واقتراحاتها ونخواتها التي عكست حرصا عميقا على مستقبل الأمازيغية ونموها. وقد استغرقت أنشطة هذه الندوة زهاء ست ساعات وطبعتها جو تنظيمي مناسب.

#### أصدته لتيفازة، لمزير إبراهيمي

#### جمعية عوسان للثقافية - ميسار:

#### ندوة وطنية حول:

#### "سؤال الأمازيغية بالمغرب الآن"

تحت شعار "الحركة الأمازيغية ربيع متجدد وعطاء نضالي مستمر" وفي إطار الذكرى الثالثة والعشرين للربيع الأمازيغي، نظمت جمعية عوسان الثقافية ندوة وطنية حول: "سؤال الأمازيغية بالمغرب الآن" وذلك يوم السبت 19 أبريل 2003 بمقر دار الشباب بميسار. ويعد الترحيب بالحضور والأساتذة المحاضرين ومثلي الجمعيات الأمازيغية من الحسيمة والناظور وتازة. تناولت الكلمة، في البداية، الأستاذ الطاهر التوفال (استاذ بكلية الحقوق بطناس وإطار جمعي) تحدث فيها عن الإمكانيات الاقتصادية الذاتية للمنطقة الشمالية عامة وللإقليم الناظور بشكل خاص، كما سجل بمرارة عدم استفادة هذا الإقليم من بعض الاستثمارات الحيوية بالجهة الشرقية مثل كلية الطب على سبيل المثال، ثم تدخل بعد ذلك الأستاذ مصطفى بنعمر (كاتب عام جمعية ثانوكرا) وعضو اللجنة التحضيرية ذات الطابع السياسي) حول موضوع "التوجهات داخل الحركة الأمازيغية" وأكد على تباعدها في النشأة والإستراتيجية

## كلمة

ترمي هذه المعالم الإبداعية إلى تعزيز الصمت الحقيقي، ذلك الذي يدهمنا، مثل نشوة شاهقة، كلما أنهينا قراءة نص ما كنا نفي له الانتهاء. صمت تقدره ونبجله، ونهتف لخالفه ومبدعيه. أما ذلك المروض علينا بعد كل خطوة فلن نتخلص منه قبل ورود نصوصكم الهاربة من الضوضاء، نصوص نعلم أن تحدث كثيرا من الصمت، وأن تنقذ قارئها من لوثة التكرير الضاح بالأصوات. لتفرق الجوقة أولا، ولتمدح عزلة الضوء ما استطعنا الخلو بها قليلا...

## كبرتقالة.. أنجب قصيدتي

(1) وردة أنثى

عند كل مساء  
يزورني رهاب  
الخب

حاملا في

راحته نسا...

وحمامة عنيدة..

يزورني كاهن

الشعر حاملا في

مقلته حيرا..

وصيحة جديدة

هانكمش في عتمة شعري  
وأترك للشعر أمري

عند كل مساء

أنتظر اختياري

يأتيني بسما

تلاحق نبضي

وتمضي سعيدة

فأحمل قدحي  
وأنتز في أغواره جرحي

عند كل مساء

أنادي فتجاني

وأدفن في ترابه

أحزاني

فتخرج من أعماقه

وردة بيضاء

تدعى قصيدة...

(2) اختصرتني ما استطعت

من فؤاد مالج

أنجيتني عشقي

يوم اقتاتت من زبد البحر

أحاسيسي..

كوني أنثى..

تطاردتني السنابل

وتغرد هود رديتي

البلابل..

...وأظن أنا وأمي

اتحاطت حشيشة

الأحلام

رفقة فيسي،

قيس..

أخشي

أن أكون ليلاه.

يادمي!

اختصرتني ما استطعت

فإن لي حياة

تمتد من بدني

إلى وطني

أخرجني ما استطعت

من صلح الخندق

فأنا طائر الأيبينيق

أمعدن أحلامي

بيدي

أنتم منقار آيامي

بخدي

يادمي..

أزقتني ما استطعت

من زغيف الأبياض

عائقتني ما استطعت

فأنا هاقدة الهوية

أعيش في سواد الأبتدائية،

أزقتني قصيدة الأبياض

أو امتحتني لها هدية.

كبرتقالة..

أنجب قصيدتي

وأعد جنازتي..

رماد صندري

صار خليل بنات

الأرض

وصرت خيلة القمر

النصاحي

سليمة الرمش

النصاحي.

## عنقاء الليل

## ينسل القنديل

بشع

على أطراف رابية.

عنقاء الليل

تفزل ريشها

تخضب عشها

بلون النار.

تبهت

خلف الستار.

ها أنا أبنت نفسي في لجة الهواء.

ببدني.

أستجبال الموج

في زرقة السماء.

ها أنا أجز خطوي

صوب كل الأمداء.

أطهر الدمع

بحرقة الضياء.

شعر: محمد عماري

## قطة

كان الجو باردا في ذاك الصباح، خرجت وحيدة، أخذتني قدماي إلى شاطئ "كبادو"، لا أعرف كيف وصلت إلى هناك، كل ما أتذكره هو أنني وجدت نفسي جالسة على صخرة يتيمه في البحر. افشع بدني فجأة، أحسست بالبرد يسري في جسدي، كنت وحيدة هناك برفقة قطة تدعو إلى جانبين يبدو أنها شعرت بالبرد أيضا، اقتربت منها، لم تهرب مني، أخذتها فلم تؤذي، وضعتها على رجلي، ربت على شعرها الأبيض بياض لذالنج، بدأت "تغرغر"، يقولون إن القطط تكون سعيدة ومرتاحة حينما تغرغر... لا أعرف إن كان ذلك صحيحا لكن ما أعرفه هم أنها نامت نوما هادئا، وكانت رجلاي سريرا لها.

كان البحر غاضبا على غير عادته، وكانت قطرات الموج المنمردة تبللني فيقشع بدني من جديد. نظرت بعيدا إلى الأفق، سحب كثيفة، أظن أنها تحمل أمطارا، سرحت بصري بعيدا.. بعيدا.. بعيدا... "البيسي معطفك الصوفي قبل الخروج فالجو بارد"، لا أهتم لكلامها، كنت دائما منمردة، لا لأقبل النصائح حتى من أمي: "لم تقولي لي أين ستذهبين.. إنه يوم عطلة". أقبل وجنتها التي يبدو أن السنين قد فعلت بها ما فعلت، وأقول لها بهدوء: "ذهبية إلى البحر". ربت إلى بعينها الزرقاوين: "إلى البحر؟... مع من؟"، و وراء سؤالها أفهم ما تود معرفته: "لا تقلقي أمه، تعرفين أنني وحيدة دائما". أخرج دون أن أترك لها مجالاً لتكمل حديثها الطويل، الذي لن ينتهي. حين أعود أجد أمي - التي أيتها الأعوام كثيرا وأقعدتها على كرسي متحرك - بانتظاري: "تأخرت.. ظننت أن مكروها أصابك". أقبل وجنتها دون أن أبس بيئت شفة، فتقول: "متى ستأخذيني إلى خالتك؟"، بهدوء أقول: "آه من ثرثرة خالتي...! كان غضبها أشد في ذلك اليوم، قالت لي وعينها تسبحان في الدموع: "إنها إختي الوحيدة الباقية، وأنا أشتاق إليها". سكتت قليلا تاركة دموعها تنهمر بغزارة على خديها ثم تحسرت على جبلنا الذي اندممت فيه القيم والأخلاق، واستغفرت الله، بعدها أمرتني بنبرة قاسية أن أخذها إلى سريرها، وحين استلقت نظرت إليها لكن قبل أن أنطق بكلمة قالت بانفعال: "أغلفي الباب.. لا تطلبني مني العفو والصفح.. لن أفعل". قلت مع نفسي إنها غاضبة، ومن الأفضل أن أتركها ترتاح، وحين تهدأ صباح الغد ستعود المياه إلى مجاريها... وأين أنت من صباح الغد؟ رحلت بعيدا.. بعيدا.. بعيدا، لم تسامحني. رحلت غاضبة مني، رحلتي منزعجة مني، رحلت... استيقظت القطة مذعورة بوقع عمارتي على أذنها، هربت بعيدا، نهضت و الدموع باقية بالعينين وعلى الوجنتين. شققط طريقي وأنا أغني بصوت متقطع، مختوف وحزين:

أحن .. إلى .. خبز .. أمي

و.. قهوة.. أمي ..و.. ليمسة.. أمي

و.. تكبير.. في .. الطفولة.. ل.. يوما.. على.. ص.. د.. ر.. يو

أنت مغرم بالشوك...

-ورطه-

كانت ذريعة

اعتراقاتي

باعترااف جريمة

تقتضي

التورط فيك

والتواقع أني

فعلا ورطه.

-ورد-

-ماسر الأورد في القبح؟!

أظنه الجمال!

عزيزي،

حتمًا،

أنت مغرم بالشوك.

-شريعة-

قمر تناسل

في قمر

تشرعه الألوان

والتواقع أن للمطر

شريعة أخرى!

-بعضي-

حبيبتي،

تمركزي

في التفاهة

تمرغي

فأنا

إلى ذاك الألاشيء

ذهبية

لأكون بعضي.

-خسارة-

معدرة

سيدي

أفانض من كوب السداجة

فأنا لا أعيد الكرة

مرتئين

وأنا في كل مرة

أحاول أن أخسر لصالحني.

فاطمة بوزختي

ابتسام الأزرق

سنا بجات

## Awal useydi

Tifraz-a usneflul rezzunt  
adssemyarent aseydi bu tidet,  
wen yarney d-itasen, am tzurift  
ufella, melmi ma nekkas tiyuri  
n ci n tira ur dasent nrezzu  
qettu. D-ij useydi! Nteggas  
luwqar d usemyar... Netberrahed  
i yemsneflal ines d ayt-bab  
ines. Maca aseydi nni ixney d-  
iwettan melmi ma neksi surif,  
ur z-ges nteffey hama wdentid  
Tira nkum id yaregwlen zi  
driz, Tira-ya nessitim-asant ad-  
ggent aseydi d-ameqran, ad-  
fekkent ameyri nsent zeg  
uxiccu n driz icemxen.  
G umezgaru anebda jjuqet, ad-  
nawi x tfawt mechal ma  
nezmar akides nennuffar

## Tançulujit

## Izlan nsent

1.  
Taddart tameqran  
Ur teqqaren i lebni  
Qarent i bab-ines  
Imala d-ahimi!
2.  
Iksid gi tiçawin  
Isneemil issedha  
Iteggit i leycum  
Uqettal n ssehra!
3.  
A txatent n nnuqart  
Umi mhant arecmat  
Qa yemha wul inu  
Muçessa d-nettat

Inebjiwen urayi  
Mel-iyi-d\*

Walay-t zdati  
Ur t-çqiley  
Tbeddel felli  
Fellas beddley  
Mel-iyi-d  
Ma d-kem aya  
Eddan fellam leewam  
Ttuy udem-im  
Twaliy dgem  
Am ten yeeyan  
Wiss ma d-axemmem  
Niy d-iyebtan  
Mel-iyi-d txilem  
Win ma d mmi-m  
Icuba çur-em  
Yekkes-am allen-im  
Yegra-yi-d yisem-im  
Ur yetjeddid  
Ças yefka wudem-im  
Isem-im d-jdid.

## Ayt Mengellet

\* Zi udlis n Tasaddit Yasin Ayt Mengellet  
ityennij... Iyennijen imaziyen y-idaa,(S  
tefransist d tmaziyt)  
Tazriqt n "la dec"u&erte "z çaris 1989,  
asebtar 96.

## Tamezrit n Ankidu..\*

Ih-yay' ameddukwel inu!  
Zriy, idennat, gi terjit  
Ajenna itenham, Tamurt tarra xes  
Wami ya beddey jar-asen  
Zriy alen-dat inu ijjen s uyembub ikres  
Am uyembub ujdïd n ssihçet n "Zu"<sup>(1)</sup>  
Accaren ines am imexbac usiwan  
Uka ikkes-ay aruð inu  
Iharted xi s ibexaç ines  
Içf-ay zeg iri ar wami d-ay issufey tamennawt  
(.....) <sup>(2)</sup>  
Ibedl-ay addud duwlent-ay tyallin  
Am wafliben ujdïd yedrin s arric  
Içzar dagi içfay inedh-ay çar taddart usalles,  
Çar tzeddiyt n "Irakalla"<sup>(3)</sup>  
Çar uxxam ur z-ges-d-iteffey wen t-ya-yawin  
Çar ubrid ur xes d-idegwel wen t-ya-yawin  
Çar uxxam imezday ines ur çarren tfawt  
Macca nsen d-cal ideqqi d-ayrum nsen  
Yinni idrin am ijdäç s wafliben n arric  
Ddaren g usalles ur çarren ula tfuffut  
G uxxam ucal m-ig-udfey  
Zriy izeggiden d imyaren  
Zriy timzurin nsen twakksent  
X tmurt çeurcent.

Asuyel: Jamal Azezfaz

\* Zi: "Malhamatu Galgamic", Tah Baqir, Taddart n "Almada", tazriqt wis5, Dimacq, 1986, iseçtar 126/127.

(1) Zu: Ajdïd n ssihçet gi tenfas n Leiraq n zik.

(2) 12 zi waçças izarrigen ig yewdan zi tenfust n Galgamic

(3) Iç zeg ismawen n arebbiyat umaçal w-wadday, tagellidit umaçal umi qqaren "Irec Kigal"

Nec d cem d  
ujemmaçin

Farid Lhemdiwi

Isrusa-yi waðu  
Ikessy-ay ušemmid  
Isçaw-ay ajemmaçin  
Mani kidi war tirid  
Inettu-yay deg-mezlan  
Yenni war day tuwcid!!

Tizit inem i-çari deg ul inu  
Çar midden çemmars at-izið  
D-alili x yiles nsen ma cem  
Muk ma tellid...  
Texsey-cem s wul inu  
Sehçad inay min day teggid?  
Isdeçqay waçri-nem  
Fruriy axmi day tenyid..

Izedçay umnus ujemmaçin  
Ma war kidi telhid?  
Tislawey g-walen-dat inem  
Ma war kidi takid?  
Mala nnan-am yexsicem...yettu  
Sehçad ma day teçdid?  
Mala nnan-am terjit-ines tennuri  
Deg ucal inem ma day tendid?!

## Beydad

(1)  
Teltiyyam n tmesi  
Ajenna iwettad  
Ul inu ifessi  
Zdat inem a Beydad.

(2)  
Ançar çad lux iccat  
Zi ssentent tfeswin  
Maca çawed iccat  
X Beydad s tmeswin!

(3)  
Amendil acemlal  
D-azuggay ur ibyid  
Açenni imedlal  
Gi Beydad it-izið!

Yusef Uybal

Ameɣnaj d umezli Majid Tilelli i Tifraz:

Ayennij ig texsey d-wenni itawɗen ad-yar iwdan takan, texsen tudart, itarran d-iwdan s tidet

X teururt n Budaden, itsajjan x dcar ines (Idsuliyyen), amuk tsajja ra x idurar n Seppanya melmi itiri ujenna d-azegza, inegga amsagar ag Majid amizli d umeɣnaj ig ideeqen zi temzi s tmesi usneflul huma ad issarey s tmijja ines taqeddact min itagin ad ixsi: Abrid n tilelli! X mukas ar wami yufa ixef ines deg izlan teggent iteggin, x tmesmunt n Twattun d Tidrin, x Lhusima, x muk iddar d muk izar min iteg d muk ixes ad yili, ig nesseqsa umatney Majid idaney yarezmen ul ines d twengint ines icuren, deg umsawal ikides negga s isem n "Tifraz. n Arif"

Tifraz : Manis dak tekka armi tufid ixef inek tegged izran?

Majid : zi wami ira lliy d-amezian nec texsey ad selley i tiniba teeyarent izlan (Ralla Buya) gi lemrah, amya armi dewley ra d-nnec teeyarey-ten zeg 1968 x tudart inu d min xi itekken da-ges. Tifraz : I wyennej muk ges tessented? Miked? Melmi?

Majid : Ra d ayennej tewyay yares leeyaret n tniba. Ssentey teeyarey izlan inu s llya nsent, ssin ad-fyey nican yares zi selley iyennijen n Nas Lyiwan Migri d Lhind... Manaya zi 1970 tsawent, amuk ur ntettu ci yedsen zi dcar inu: Lhaj Mangu ila iteg izlan, iteyyad gi tmeɣriwin. Ameddokwel ines ila itsuɗ tamja miked qqasey ayennej. Zi d-nemmuti anezdey gi tendint n Lhusima ad-msagarey ag yen iya idewlen d aytma deg ujenna n leynuj.

Tifraz : Dani mli nufa az-gney temmutid yar Lhusima, muk ila tella zeg uyezdis usneflul n izran d uyennej? Min teenan yen idewlen d ayetmak?

Majid : Waxxa, zi zedey gi tendint ufiy ila din iwdan nneɗni, am nec, tekkasen yar reynuj, ij ilemmed tagitart niy lbanju, ij ilemmed tamtam niy allun, wen nneɗni ilemmed fluta niy tamja, amuk ira din ict n tmesmunt n tmusiqt qqarennas "Berber Exherience". Waxxa mala ila teawad iyennijen imeɣnaj n Uruhha waha, min ila tegg teggit ikna. Yen it-iggin slemden iwdan ad xsen tamusiqt. Nec ila tesliyasen mseqqem. Amuk ila tella zi min daneɣ ijjin anekkar aneg tamesmunt n Twattun.

Tifraz : Melmi manaya? Min teenam kenniw ig iggin dsas n tmesmunt n Twattun?

Majid : Amuk nniy, gi Lhusima msagarey ag yin ila itexsen tamusiqt am nec, zegsen Bujemea Azehhaf, Eaziz Ttanjawwi, Muhemmed Zziyyani. D-necnin s arebea ig iggin Twattun deg usegwas n 1973. Deg usenti ila neteawad iyennijen n Nas Lyiwan waha elayen, zi 1975 tsawent ig nyennej s tmaziyt.

Tifraz : Min teenan iyennijen nkum imezgura? Majid : Deg umezgaru nyennej "Tennay yemma beɛeed i manaya", "Tayrast n tamment" d "Ihezzi usemmid"

Tifraz : Mani ila Tessewjadem iyennijen nkum? Majid : Ila ur yarney mani ya nemsagar, ula mani ya nelmed. Tandint ila ur ges la taddart ihudriyyen la ten n tusna ula ten n tmusiqt. S manaya ila ntemsagar manima, nlemmed mukma. Amuk ila yella earki d areq mani tmunen elayen marra imernaj d imezray. Ammen lmaxzen ila ur daneɣ itijji ci. Chal xney uzlen lemxazniyyat n Emaruc, mechal daneɣ arzin d gitarat d tamtam, maca ammen necnin n sigi nteg min nxes...

Tifraz : Iryennijen nkum muk ila dasen teggem tessawaɗemten yar iwdan?

Majid : earki amuk ila ges intemsagar huma aneg iyennijen, ssin ila tekken huma ad awɗen yar iwdan. Ar 1978 iya nyennej deg ij n lforjet tetwag deg uzqaq n taddart ihudriyyen, din inyennej s yisen n Twattun. Gi lforjt-ta yenjent tmesmunin nne ɗni, amuk Tidrin zi Lhusima d Irizam d Benneeman zi Nnaɗur. Maca Twattun ur xes d inneɗ usegwas armi ila temsebɗa.

Tifraz : Mayar? Majid : Mizi neffey zi Lhusima, iqqim ges yir Bujemea!

Tifraz : I zi ssin, muk das teggid tsigid deg izlan d uyennej?

Majid : Deg usegwas n 1978 ad ugurey yar

Rrinkun, ggiy din aɗas d-iyennijen zzaggen: Uciyem nwar, Abrid isennanen, Ssiwel ay ul inu. Ssin wami d-dewley yar Lhusima gi 1984 ggiy ij uyennij qqarey ges "Aecci n jjemsa iffud wul inu, Iqedwah xwan aman walu, ksiy azru hwiyyar Bariyyu..." Fafiy arzuy x Twattun huma anmun, ufiy ges aɗas d iwdan.

Nessiwel x min ya nyennej. Maca ur dnusi. Ssin sigiy teggey izlan, tyennajey i wzellif inu. Tifraz : Maca mayar iyennijen inek ur ten ntif zemmen gi tesfifin ig itmenzan! Majid : Ad zemmey iyennijen inu amuk xsey ur das ufiy mukas, maca ad azley ad zemmey muk-ma, ma day eyaren g iyennijen inu, aten aren ur eeddlen, tagiy. Nec teqsennay iyennijen inu qbala.

Tifraz : Mala ammen mayar tyennijed? Majid : Mizi iyennijen inu tafey yarsen, sgenfanay, s-uya nec tyennajey u eemmars ad beddey act ya kkey ddarey.

Tifraz : zi qqae iyennijen inek man wen itexsed qbala? Majid: Ayennij ig texsey d-wenni ig itxes waydud melmi das itesla, uka iqqarayd "eawdasd", iccat tawarift, itnekkar itbedda, mizi ayennij am wa itawed ad-yar iwdan takan, texsen tudart, itarran d-iwdan s tidet.

Tifraz : Deg ij uyennij tekkared "Cek d-ijjen, cek d aɗas". Min tersed atinid ammen? Majid : Deg uyennij nni ssawaley x imaziyyen, amaknaw xsey ad-asen iniy qa teggured ij n tudart d-tarebbaht. Ayduɗ ad yekkar ad yazu tasyart ines d tilelli ines d tudart ines.

Tifraz : Muk dak tusa tesfift id tessufey tmesmunt n Tidrin? Majid : Tidrin, am nec, kkin aɗas ur zemmen iyennijen nsen. Tidrin tessnen ad yenejen, min teggen ikna, d-arebbah mseqqem. Netqadaten, amuk nessitim ad ssufyen tisfifin nneɗni.

Tifraz : Zeg meɣnaj ig tesned, man wen ig tufid itessen ad isyar iyennijen inek? Majid : Aɗas d-aytma imeɣnaj ig iteyaren iyennijen inu, maca d Lahit Mummed ig ufiy itawitend hanet s tgitart ines mix t-itettef ucead, ur itijji muk ten iteyyar, armi ij n twala s abujd n min irezzu yufit g iyennijen inu, idren tagitart, isigi iccatas deg uerur am tamtam, nec ila ccatey deg wallun.

Tifraz : X uneggaru mli nufa, umatney Majid, anesbed amsawal nney s ij urettim zi tamment iyennijen inek... min tennid? Majid : Amuk texsem d wa netta: Ari ay-amaziyyari izlan aɗas

Ari x ixef inek cek d ijjen, cek d-aɗas Yak ila nettu ur das nufi mukas Rux yarney aɗliwen Mala neɗwa, nessen mani ya nemmars!

Imhawaɗ akide : Jamal Lmehdali d SebdeɗqaderAsekkak.



+ : 0 | • A + • X : 0 Σ

Table with 6 columns: Asekkil alatin, Tifina, Asekkil, Amedia s, Tiyuri s, and Asekkil. It lists various letters and their corresponding symbols in different scripts, including Latin, Tifinagh, Arabic, and others.

Imeqranen uyennij pink Fluyd

Taseɗma ur itmettin.

Ur nzemmar anessiwel x tmusiqt n Rruk bla ma nbed yar tseɗma n Pink Fluydz ig illan d-dsas yiriw ur yares bu tmaz i marra tiseɗmiwin n Rruk mani maɗ pink Fluydz tegga dsas ines g usegwas n 1965 s ifassen n kuz itarrasend

- Sid Barrit (tagitart d uyennej)z d-netta ila yellan d-ixef n tseɗma, ila d-amehɗar n tazuriɗ
• Rufer Waɗers (filu muzzur)ɗ
• Rik Wayt (aklabyi).
• Nik Masun (tamtitit)ɗ

Kraɗ-a ineggura ila d-imehɗaren n tasegda. Isem n pink Fluyd iggit Sid Barritz ikkes-it-id zeg usmuni n sin ismawenɗ Pink Andersun d Fluyd Kuwnsil ig yellan d imeɣnaj W-abluz... Gi 1967 ggin akunratu nsen ag EMI x album umi qqaren "the yiyyer at the gates ef dawn"ɗ Zi ssa i-tessent tseɗma-ya abrid ines ur itenfililen. D-tidet mala nxes anessiwel x tudart n tseɗma-yaz atnebna x kraɗ igusifend

- Agusif n Sid Barrit (1965-1967)ɗ
• Agusif n Rufer Waɗers (1968-1986)
• Agusif n Dabid Gilmur (zeg 1986)
Sid Barrit bedlent imeddokwal ines s Dabid Gilmur zeg ila iteg tadduzdut n (LSD), maca eemmars ur t-tettun, u album nsen "Shine en yeur crazy diamend" z ila yella d-ayyuz x tzemmar ig yewca i tseɗmaɗ Tudart n tseɗma mix da nessiwel, ur xes it-kkes wawalz acten ya kken ayt bab ines munen. Amuk nnan deg wawal nsend (mala nmun nbed, mala nemsebɗa anewɗa).

Iswejd-it-id: Farid Lhemdiwi





## بنزيمة... و الشمال

على إثر تعيين حسن العمراي والبا على الرباط، تداولت وسائل الإعلام الوطنية، بشكل لافت للنظر، أخبارا ومعلومات عن المنافسة الشرسة والصراع المحموم، بين اللوبيات النافذة في جهاز الدولة، حول من سيخلف مكانه الذي بات شاغرا (رئاسة وكالة تنمية الأقاليم الشمالية).

غير أن التعيين المفاجئ لإدريس بنزيمة على رأس هذه الوكالة خلف قراءات وردود أفعال متفاوتة جدا، منها على وجه الخصوص تلك التي اعتبرت أن هذا التعيين تبخيس لقبمة هذا الرجل وتقزيم لحجمه. بل ثمة من ذهب أبعد من ذلك، فاعتبر الأمر إشارة "فوقية" ودعوة مبسطة، إن لم تكن صريحة، كي يعيد الرجل قراءة حساباته عن "الواقع المغربي" وتلين صلابته المعهودة، بعدما بلغت أوجها في "حرب الطواحين" التي خاضها سابقا بولاية الدار البيضاء الكبرى، والتي أفضت به إلى فشل ذريع لا مجال لإخفائه أو طلائه بمساحيق بالية. في المقابل هناك من قرأ الحدث قراءة مغايرة أو معاكسة تماما، فرأى أن تعيين السيد بنزيمة مسؤولا أولا على وكالة تهمة أقاليم الشمال هو اعتراف ضمني، من لدن الجهات العليا بالبلاد، بمدى التقدير والخطورة التي يكتسبها هذا الملف الشائك، أما إقالته من البيضاء، فجاءت بعد استفادته لمهمته التي كانت متمثلة في رسم وجه آخر لهذه المدينة وإعادة هيكلتها على مستوى التخطيط والتصميم على الأقل. لاسيما -يؤكد أصحاب هذا الرأي- وأن هذا الشخص بالذات يعتبر، في نظر الجهات الوصية، بمثابة رجل المهمات والملفات الصعبة بدون منازع.

و من جهتنا، لا نخفي أننا كنا ننتظر أن يطل علينا، هذه المرة، وجه شمالي "حقيقي" غيور، تتوفر فيه مواصفات الكفاءة والجدية والدرابة الواسعة بملفات الشمال، عملا بالمثل السائر "أهل مكة أدري بشعابها". فهل يفهم من ذلك أن هذه الرجوة الشمالية معدومة أو لم تضح بعد...؟

أما وأن الأمر قد بات واقعا الآن، فإنه لا بد أن نذكر بأن أبناء هذا الإقليم يحتفظون لشخص بنزيمة بصورة طيبة حين كان مديرا للمكتب الوطني للكهرباء، خاصة عندما شوهد في الكثير من المداشر النائية بمنطقة الريف وهو ببذلة عامل تقني (كسائر عمال بلاد الدنيا) يستفسر الناس البسطاء ويحاورهم، مختلفا، بفعله ذلك، عن المسؤولين الذين عهدنا في "سيادتهم" استحالة إمكانية مباحة كراسي مكاتبهم الفخمة التي تشكل استثناء داخل إدارتهم، صونا لأنانيتهم -التي تمثل لهم الأول والأحد بالنسبة لهم- من أن تصاب بمس من...؟! لذلك، نأمل من السيد بنزيمة أي يقدر جسامة هذه المسؤولية التي أنيطت به لأجل سبر أغوار هذا المحيط التلاطم الذي يسمى الشمال. لا سيما بعدما تبين أن الإتحاد الأوربي قد باشر بحثا بخصوص القروض المقدمة للمقاولات (قروض تنمية أقاليم الشمال)، وخلص إلى وجود تلاعبات كبيرة بخصوص هذا الملف، تلاعبات أدت إلى إفلاس جل هذه المشاريع نتيجة تحريف مضمون الاتفاقية المبرمة ما بين الإتحاد الأوربي، وبعض الأبنك المغربية، ومجموعة من المقاولين.

و بناء على كل ذلك، نطالب السيد بنزيمة بأن يتحلى بالشفافية والوضوح الكاملين في تعاطيه مع هذا الملف (الشمال)، وربما كانت أولى هذه التوضيحات: أن يسط لنا، بعلمه الغزير ودهائه الوفير، البعد أو الإمتداد الجغرافي لهذا "الشمال" المعني أولا، خصوصا بعد أن التيسر علينا الأمور ويتنا نسمع أن هناك جهات مصابة بـ "داء حساسية الريف المكتسبة"... تعمل ليلا ونهارا - من غير أن يغمض لها جفن- على تمطيط وتوسيع قطر دائرة "مفهوم" الشمال المقعد... حتى يكاد المرء يخال معها أن العاصمة الإدارية لهذا الشمال هي "فاس"... فيما تبقى "وجدة" هي المرشحة الأولى للفوز بلقب العاصمة الاقتصادية... الشيء الذي سينتهي بنا إلى طرح السؤال من جديد: ما محل "الريف" من الإعراب؟

سعيد الغزواني

.....



لوحة

"تيفسوين"

بريشة الفنان عبد القادر الشاوي

## إصدارات

عن منشورات الموجة  
صدر، مؤخرا، للناقد  
والأديب عبد القادر  
الشاوي مؤلفان  
جديدان :

- الأول تحت عنوان  
"المتكلم في النص"،  
وفيه يواصل الشاوي

اشتغاله الجاد على جنس كتابة "السيرة الذاتية"، محاولا، هذه المرة، رصد لحظات تشكله ومساراته مغربيا، وذلك عبر تتبع أثر المتكلم في نص نماذج مختلفة من السير الذاتية ك: "الزواوية" للشهامي الوزاني، "معتقل الصحراء" محمد المختار السوسي، "الألم" للعربي باطما، "الضريح الآخر" لعبد الغني أبو العزم،... وغيرها.

الكتاب يقع في 181 صفحة من القطع المتوسط.

- والثاني تحت عنوان  
:"الجوارات"، ويضم  
مقالات على هامش  
بعض ماقرأه عبد  
القادر الشاوي  
خلال ما يناهز ثلاث  
سنوات. وقد اعتمد  
فيه المؤلف قراءة  
شذرية "تتفاعل مع

النصوص والشخصيات والأفكار والمسارات التي صادفتها في أزمنة متغايرة، أو صادفتني في لقاءات محببة في معرض تلك القراءات". على حد قوله في تقديمه للكتاب، الذي جاء حافلا بالأسماء المغربية والعربية والعالية التي قرأ لها الشاوي، وأبى إلا أن يشرك معه القارئ في متعة تلك القراءة.

الكتاب يقع في 171 صفحة من القطع المتوسط.

## الزيارة



عبد القادر الشاوي

في نصف جولة أو أقل من الزمن الريف الذي تستدعيه مدينة الحسيمة للقيام بسياسة في أرجائها العارية، وقفت على ثلاثة ملاحظات أرفعها اليوم مكلوما إلى عناية الذاكرة :

- 1- أن المكان الذي ألفناه مهمشا بفعل الإهمال التاريخي المقصود، والعقاب الجغرافي المنكود، قد تحول إلى بنايات هجرها الناس من المنافي البعيدة إلى المرتفعات العارية. فلا تجد اليوم في الحسيمة إلا الدور المتزاحمة ذات الطوابق المصفوفة وهي تدفع بعضها نحو الزرقة الساكنة في أعماق البحر؛
- 2- أن حجرة النكور تبدو، منذ كانت، أقرب إلى السكان الريفيين من جبل الوريد. وأكاد أجزم ساخرا أن البحر لا محال قاذف بتلك الحجرة إلى "إمارة" اليابسة في وداعة غريبة والموقف الريفي في مغربيته لاه عن التحرير الممتنع في قسوته؛
- 3- أن الوصول إلى الحسيمة شبيه بالخروج منها، أي بدون إحساس

حقيقي بأن المدينة قد أخذت من وقتك شيئا من المتعة. وحين سألتني صديقي : لماذا هذه الجفوة؟، قلت له ساخرا للمرة الأولى : لأن الطبيعة وهبتها الحياة الشمالية، فرحلتها الناهبون عبر وكالات أسفارهم إلى الجنوب.

ولأول مرة صدقت، في اطمئنان غريب وأنا في طريق العودة إلى الرباط، أن مدينة سطات إقليم من أقاليم الشمال... كما كان يحلو لمديرها أن يقول للإسبانيين في عهد إدريس البصري.